

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7 ☆ 40001 Segovia ☆ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ☆ Fax 442432  
D. L.: SG. 7 - 1958 ☆ Precio: 50 pts.

Miércoles 6 de junio de 1990  
Año XC.—Núm. 27.490

Concertación social

## Las centrales sindicales acusan al Gobierno de incumplir los acuerdos de subsidio agrario

Madrid.—Representantes sindicales de UGT y CC.OO. acusaron hoy al Gobierno de haber incumplido los acuerdos sobre el subsidio agrario alcanzados el pasado 19 de febrero en la primera fase de la concertación social.

La acusación fue formulada poco antes de iniciarse, pasadas las 11 horas, la reunión entre los sindicatos y la Administración para negociar asuntos referidos al régimen especial agrario de la Seguridad Social en el marco de la segunda fase de concertación iniciada esta semana.

El secretario de acción institucional de UGT, Emilio Castro, y el secretario general de la Federación de Trabajadores de la Tierra de este sindicato sostuvieron que estos incumplimientos se refieren a la composición de los consejos comarcales, donde el Gobierno ha decidido integrar a cuatro representantes de la Administración, dos de CEOE y dos de los sindicatos.

Las críticas sindicales se refieren también a que dichos consejos no se perfilan como órganos de gestión y control, sino como un órgano consultivo.

La secretaria de Empleo de CC.OO., Salce Elvira, dijo que con su propuesta el Gobierno pretende descafeinar la participación sindical en el sector agrario al favorecer el descontrol de las peonadas.

Salce Elvira añadió que la proximidad de las elecciones andaluzas y la importancia del voto del campo en estos comicios hace que los sindicatos observen con preocupación que "el Gobierno pueda practicar un electoralismo barato".

URSS - Repúblicas bálticas

## Los presidentes de las repúblicas rebeldes celebran un encuentro en Letonia

Moscú.—Los presidentes de las tres Repúblicas bálticas, Estonia, Letonia y Lituania, celebran hoy una reunión en la localidad de Jurmala, a unos 20 kilómetros de Riga, capital de Letonia, que es el segundo encuentro del Consejo Báltico, restablecido el pasado mes de mayo.

Arnold Ruitel, presidente de Estonia; Vitautas Landsberguis, de Lituania, y Anatoli Gorbunov, de Letonia, tratarán sobre la creación de un buró del Consejo Báltico que actúe como órgano coordinador de las acciones de las tres Repúblicas, dijeron a "Efe" fuentes del Parlamento letón.

El buró del Consejo Báltico se prevé que esté integrado por los primeros ministros de las tres Repúblicas.

Los dirigentes bálticos hablarán también sobre la reciente cumbre mantenida en Washington entre el presidente de la URSS, Mijail Gorbachov, y el estadounidense, George Bush, y sus posibles repercusiones en las relaciones de las tres Repúblicas rebeldes con Moscú.

La elección del político reformista radical Boris Yeltsin como presidente del Parlamento de la Federación Rusa y sus consecuencias será también otro de los temas que se tratarán en esta segunda reunión del Consejo Báltico, agregaron las fuentes.



TELEFOTO EFE

El presidente de Gobierno, Felipe González, y el presidente de la República de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, sonrientes ante la entrada del Palacio de la Moncloa, donde ambos mantuvieron posteriormente una entrevista. Carlos Andrés Pérez, que llegó ayer a Madrid en visita oficial, cenó con los Reyes en el Palacio de la Zarzuela. Durante su visita se firmará el Tratado Bilateral y Amistad y Cooperación, que prevé una aportación de 3.000 millones de dólares a Venezuela, en créditos e inversiones privadas. Este tratado es semejante al que España ya ha suscrito con Argentina y Méjico y a los que tiene proyectado realizar con otros países de Iberoamérica.

### 36 MUERTOS EN KIRGUIZIA

Veinticinco personas murieron en las últimas 24 horas en enfrentamientos entre uzbekos y kirguizos en la región de Osh, república centroasiática de Kirguizia, con lo que el número de fallecidos se eleva a 36, dijeron a "Efe" fuentes del Ministerio de Interior de la URSS.

Dmitry Seleznirov, portavoz del Ministerio soviético de Interior, afirmó que dicha cifra se había registrado hasta las 06,00 horas de hoy de Moscú (02,00 gmt).

Los violentos enfrentamientos entre personas de nacionalidades uzbeka y kirguizia, que comenzaron el pasado 4 de junio, se recrudecieron en la jornada de ayer, en la que 25 personas murieron y otras 150 resultaron heridas.

Seleznirov dijo a "Efe" que entre los heridos se encuentran cuatro policías y tres soldados.

También dijo que grupos que participaron en los disturbios intentaron tomar varias comisarías de Policía y el centro regional de Defensa Civil, "probablemente para apoderarse de armas de fuego".—Efe.

## SEGOVIA Don Juan de Borbón acepta la presidencia de honor del Festival Internacional



TELEFOTO EFE

El Conde de Barcelona, Don Juan de Borbón, aceptó hoy la presidencia de honor del Festival Internacional de Segovia. La aceptación de esta presidencia tuvo lugar en una audiencia que concedió Don Juan hoy, en Madrid, al presidente de la Junta de Castilla y León, Jesús Posada; al presidente de la Diputación de Segovia, Francisco Javier Reguera, y al alcalde de la ciudad, Juan Antonio Perteguer.

Don Juan de Borbón, que nació en el palacio real de La Granja de San Ildefonso, sede principal del Festival Internacional, agradeció gustoso el ofrecimiento de los promotores de esta actividad cultural, que se desarrolla desde 1974 con la colaboración del Patrimonio Nacional, y aceptó la presidencia de honor.

Posada y sus acompañantes regalaron a Don Juan de Borbón un álbum conmemorativo de todos los festivales celebrados desde 1974 y una réplica del escudo de Castilla y León.—Efe.

Madrid.—El pleno del Senado aprobó hoy 27 tratados y convenios internacionales remitidos a la Cámara por el Congreso de los Diputados, entre los que se encuentra el tratado de extradición entre España y Venezuela.

Sólo uno de los convenios aprobados por la Cámara no lo fue por asentimiento, la convención de las Naciones Unidas contra el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias sicotrópicas, en el que se abstuvo el grupo parlamentario mixto.

Para convertir el cuartel «Viriato» en universidad

## El alcalde de Zamora pide un acuerdo entre Educación y Defensa

Zamora.—El alcalde de Zamora, Antolín Martín, del PP, que se encuentra encerrado en el cuartel "Viriato", abogó hoy por un acuerdo entre el Ministerio de Educación y Ciencia y el de Defensa para crear en los terrenos militares del citado acuartelamiento un campus universitario.

El alcalde de Zamora intervino en un programa de RNE desde el cuartel Viriato, donde se encuentra encerrado desde hace ocho días, junto con un colectivo de vecinos, para pedir la reversión gratuita de estas instalaciones militares al municipio zamorano.

Según explicó el alcalde, la situación económica del Ayuntamiento de Zamora que, a su juicio, se encuentra en "quiebra" impide

acceder al pago de los 860 que pide el Ministerio de Defensa por las instalaciones militares.

El alcalde de Zamora señaló que el Ministerio de Defensa debe responder con "generosidad" al municipio de Zamora que en 1908 entregó los terrenos gratuitamente al Ejército español, después de comprarlos a la Diputación Provincial.

### PARO GENERAL

El Ayuntamiento de Zamora ha convocado a partir de las cuatro de la tarde de hoy un paro general en la capital para exigir del Ministerio la reversión gratuita al municipio de las instalaciones militares del cuartel de "Viriato", para dedicarlo a actividades educativas.—Efe.

## apunte del día

### Festival Internacional

Paso importante el de ofrecer al Conde de Barcelona, segoviano, nacido en el Real Sitio de San Ildefonso, como es sabido, la presidencia de honor del Festival Internacional de Segovia-La Granja. El ofrecimiento se le hacen hoy a don Juan de Borbón el presidente de la Junta de Castilla y León y el alcalde de Segovia.

Decimos que es un paso importante porque cubre una etapa de valor en el camino hacia la institucionalización, tan necesaria —diremos mejor, imprescindible— de este Festival Internacional, que no puede perderse, ni siquiera bajar de nivel artístico, sino todo lo contrario. El Festival, que como es sabido reparte su programación entre nuestra ciudad y los jardines reales de La Granja, tiene fuerza suficiente para atraer a miles de espectadores, y ahora todos estamos a la espera de que se anuncien las novedades que ofrecerá este año. Como de costumbre, vamos con cierto retraso en cuanto al conocimiento de la programación, aunque cabe suponer que estará concluida o a punto de quedarlo. Por eso, en cuanto llegue la institucionalización de este Festival Internacional, los responsables del mismo podrán jugar con bazas más concluyentes, pues sabiendo de antemano —incluso que casi un año de antelación— los presupuestos y otras circunstancias, se puede trabajar con mayor seguridad, con más rapidez y, sobre todo, con una visión muy amplia de cara a la contratación de artistas y conjuntos famosos.

Es indudable que si don Juan de Borbón acepta la presidencia de honor, como cabe esperar, este hecho será un hito fundamental para el relanzamiento del Festival, al que se le pueden abrir nuevos horizontes a partir de ahora. Como hay buena disposición por parte de distintos sectores directamente implicados, cabe suponer que lo de la institucionalización será algo que se tomará, ya, como objetivo prioritario, y no seguirá siendo un deseo y un propósito, pero sin mayores consecuencias.

## Día Pro Orantibus 10 mayo 1990

De nuevo estamos cercanos al día dedicado a las monjas contemplativas.

Es una ocasión para daros a conocer lo que vivimos que sin duda no deja de ser "vida humana", y la calificaría de equilibrio humano.

Precisamente en un mundo enajenado, que no tiene miras que le trasciendan, que vive esclavo del dinero del poder y del sexo para nosotras la realización personal que experimentamos pasa por una depuración de ambiciones e instintos buscando lo esencial. Esto es imposible para quien se cierra sobre sí mismo. Uno es verdaderamente humano cuando está abierto a lo trascendente.

Todo camino lleva consigo sus buenos y malos ratos ya que inconscientemente todos tendemos a lo fácil y a lo cómodo. Pero una vida que se construye sin disciplina, sin sacrificio aboca al fracaso.

Nosotras con dedicación total hemos embarcado la vida en este buceo hacia lo único necesario: Dios, y en la medida que nos encontramos con El, por extraño que parezca, se humaniza nuestra existencia y así podemos ofrecer vida de

comunidad donde los seres se igualan en dignidad, sinceridad de criterios, madurez humana y todo aquello que al hombre le hace sentirse tal.

Siempre las intervenciones de Dios en la persona, en la historia humana, le han sacado de sus callejones sin salida y los alcanzados por estas intervenciones han sido los forjadores de una historia llena de libertad donde los derechos del hombre han sido elevados y defendidos y la justicia se ha impuesto, no con violencia sino entregando la propia vida.

Este buceo hacia lo esencial puede seguir pareciéndonos a algunos un angelismo inútil sin embargo a nosotras nos lleva a la brega diaria donde se enfrenta la acción de Dios con nuestra propia autosuficiencia porque nos empobrece a la vez que nos dimensiona.

Día Pro Orantibus, día de agradecimiento por ser receptores de la gratitud de Dios que en nuestras vidas es camino, historia hecha de pobreza, libertad y misericordia.

MM. DOMINICAS  
(Segovia)

## AYUNTAMIENTO DE VALVERDE DEL MAJANO ANUNCIO

Aprobadas inicialmente por este Ayuntamiento expediente de modificación puntual de Normas subsidiarias de Planeamiento, relativo a recalificación como «suelo no urbanizable» de un sector de «suelo urbanizable uso industrial», se somete a información pública el expediente durante el plazo de un mes, a contar de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, al objeto de que durante dicho plazo pueda ser examinado el expediente en la Secretaría Municipal y deducir las alegaciones pertinentes, conforme a lo dispuesto en los artículos 41.1 de la Ley del Suelo y 128 de su Reglamento de Planeamiento.

Valverde del Majano, 1 de junio de 1990.  
EL ALCALDE  
Fdo.: Luis Miguel Albornos

## La LOGSE. Una ley inconstitucional

Angel GALINDO GARCIA  
Profesor de Moral Social  
y delegado diocesano de Enseñanza

Somos conscientes de que la Constitución española, de poco más de diez años de edad, es una Constitución transitoria y débil en muchas de sus formulaciones, aunque útil para el inicio de una democracia, pues de ella se puede sacar lo que se quiera. Todo depende de la mayoría-dictadora que gobierne.

Pues bien, la Constitución española dice: «Los poderes públicos garantizan el derecho que asiste a los padres para que sus hijos reciban la formación religiosa y moral que esté de acuerdo con sus propias convicciones» —Art. 27, 3—

Es curioso observar cómo las únicas asignaturas recogidas expresamente en la Constitución son la formación moral y la formación religiosa, —en la Constitución no están recogidas las matemáticas, el lenguaje...— Sin embargo, estas asignaturas no aparecen en la LOGSE como áreas específicas. Todo inclina a pensar que los que han hecho esta ley, el PSOE-Gobierno, no cumplen la Constitución o presentan conscientemente una ley inconstitucional. No buscan el

bien común o la Constitución está mal formulada.

Comencemos con la formación moral. Este es un derecho constitucional de todo ciudadano español. Por tanto, el proyecto de ley, al no recoger este derecho, deja sin garantía el derecho a la formación moral de los no creyentes y de los creyentes que no pertenezca a una confesión religiosa con acuerdos con el Estado.

Por la misma razón queda sin garantía el derecho de todos los creyentes a recibir la formación religiosa conforme a sus propias convicciones. Aunque el proyecto de ley supone un avance respecto al anteproyecto, sin embargo su propuesta no es satisfactoria y sigue siendo inconstitucional pues la cuestión no es que se garantice implícitamente el derecho de formación religiosa y moral. De lo que se trata es de reconocer aquí expresamente la formación religiosa y moral como fin de la educación ya que es un derecho de los alumnos. Estamos, pues, ante una ley inconstitucional.

Para evitar esta vulneración de la Constitución es

necesario que la formación religiosa y la formación moral sean incluidas como áreas de enseñanza dentro del articulado de la ley. Ambas áreas, la de religión y la de moral, que no son debidamente reconocidas en el proyecto de ley, son de oferta obligatoria para los centros. El área de religión es de carácter voluntario para los alumnos que pueden elegir entre una u otra forma de religión o ninguna según sus convicciones. El área de moral, sin embargo, en sí misma puede tener carácter obligatorio para todos los alumnos y, el Estado, para lograr el fin fundamental de la educación, puede obligar a todos los alumnos a recibir formación moral.

Concluimos diciendo que la formación religiosa aparece como un pegote dentro del proyecto de ley que no está asumido dentro de la formación integral de los alumnos. Nos encontramos ante un proyecto de ley inconstitucional. Por esta y otras carencias este proyecto es denunciado con los medios que una auténtica democracia garantiza.

## Deje el stress en tres segundos

Un día, pensando lúdicamente en la terminología que nuestra sociedad —cada vez más marcadamente occidental, pero abierta también, cada vez más, a las técnicas orientales— nos empuja a vivir, me imaginé que salía a la venta un nuevo libro. Su título sería: «Deje el stress en tres segundos». Todo su extenso contenido podría ir precedido de un prólogo. Este, muy corto, diría así: «Si usted es capaz de sentir latir en sí su vida —uno—, de saberse contingente —dos—, y de aceptarse tal como es —tres—, ha conseguido su objetivo: Empezar a vivir en paz su única posibilidad de vivir, que no le permite siempre llegar a todo».

Aunque inmerso en un mundo que —éste sí— no es fantástico, este prólogo fue enunciado de una manera muy distinta, con precisión científica, en un seminario de antropología realizado en las X Jornadas Interdisciplinares organizadas por el Ambito María Corral el pasado diciembre. Y digo que en un mundo diferente al anterior, porque concluye todo un proceso de pensamiento realista, elaborado desde la vivencia, tan clara, del propio ser.

Como una aportación desde la vertiente antropológica al tema «Adolescentes de los 90. Abrir caminos a la Paz», el director del Seminario, el profesor Cirilo Flórez, catedrático de Filosofía de la Universidad Pontificia de Salamanca, proponía un «Análisis de tres imágenes filosóficas del hombre: desde la admiración, desde la dignidad y desde la humildad óptica. Una alternativa para pensar el presente: «Hay tres experiencias que todo hombre —decía—, por el hecho

de existir, ha vivido. Una, la primera, la admiración: el gusto de vivir descubriendo la maravilla del Universo que nos rodea. La segunda, al dignidad de ser persona: la exigencia, por el hecho de ser hombre, de que se nos respete como a seres superiores entre los animales. Y la última, la humildad óptica: aceptar que, por el hecho de vivir y de ser lo que somos, hombres, somos contingentes.

La objetivación de cada una de estas experiencias nos lleva a pensar, originadas en tres concepciones antropológicas, las consecuencias de las imágenes filosóficas mencionadas anteriormente. De la admiración, la insuficiencia: el hombre se sabe espectador de la sorprendente novedad que le supone la realidad que le rodea. Contemplar, identificarse con la naturaleza que le rodea, no le satisface; al hombre, le hace falta actuar y se vuelve así un ser dinámico. De la dignidad, en cambio, surge el dominio. El hombre es el más «perfecto» de los seres vivos de la naturaleza. Pero para conservar esta dignidad, le hace falta transformar, trabajar, tecnificar. El hombre es libre de actuar, pero tiene que actuar para dominar. Descontento, también, de esta acción dominadora, de movimiento necesario, indefinido y hacia el infinito, el hombre vive la angustia oscura de no ser infinito. Y descubre, en un continuado progreso, que su razón es finita, que

no lo puede saber todo y que, además, aunque tan humana, no le define totalmente porque él es mucho más que la sola razón. De aquí que surja, originada en la humildad óptica, la actitud ética de la solicitud. De la aceptación cuidada, abierta a los demás y sencilla, de la finitud, de la contingencia del hombre.

Y en el mundo de hoy, ¿qué aporta esta última imagen, solícita, del hombre? Primero, y sobre todo, la gobernabilidad de la existencia. Comprender al hombre, pero más allá de la razón de sí mismo. Vivir el hombre que somos, integrado en la realidad, desde la coexistencia, capaz de convivir armónicamente en una actitud ética de complacencia en uno mismo y en los otros, de proximidad.

En tres segundos, un período tan corto de tiempo, es difícil cambiar toda una escala de valores que, precisamente, nuestra sociedad nos ayuda a vivir en nuestra propia persona. Pero, reconocida, querida nuestra propia realidad, así, tan sencillamente no necesaria, puede ser un primer paso para ayudar a hacer posible en la sociedad un hombre que no se defina por la acción. Un hombre que, al desacelerarse, no entierre la riqueza social basada en la producción, sino que se abre, pacífico, al silencio de la contemplación y la esperanza, a la misteriosa profundidad del propio ser y del de los demás. Puede ser que un día descubramos, cara a cara con la inmensidad del Universo, que la finitud no es pequeñez.

GRACIAS,  
ESPIRITU SANTO

C. M.

NURIA MAS SINGLA  
Del Ambito María Corral

Pleno del Ayuntamiento

## El Plan del Valle del Clamores prevé convertirlo en propiedad municipal

### Una sola fase para la construcción de viviendas unifamiliares en Nueva Segovia

El pleno del Ayuntamiento aprobó, ayer, una modificación puntual del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) para la fusión, en una sola, de las fases de utilización de las viviendas unifamiliares de Nueva Segovia. Una vez recibidos informes de la Diputación Provincial y de la Comisión Provincial de Urbanismo, o transcurrido un mes, el expediente se remitirá a la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León para su aprobación definitiva.

Con este trámite municipal se agiliza la utilización de las manzanas de Nueva Segovia para construir viviendas unifamiliares ya que, de lo contrario, no se podría construir en una fase hasta no estar terminada la anterior. En la actualidad hay mucha demanda de viviendas unifamiliares por parte de cooperativas, a las que la Junta de Castilla y León les subastará los terrenos, si la demanda supera la oferta de parcelas existentes.

Con la abstención de los dos concejales del Grupo Mixto quedó aprobado también el Plan Especial de Protección del Paisaje del Valle del Clamores y Pinarillo, que será expuesto al público en el negociado de Urbanismo y Obras, durante el plazo de un mes. Todo el ámbito territorial del Plan estará afectado por la suspensión de licencias de obras.

Como propuesta de carácter general se señala la conversión de la superficie total del Valle del Clamores en propiedad municipal, mantener y potenciar el arbolado, facilitar el uso y disfrute como espacio natural y recuperar elementos como fuentes, albercas, miradores y restos históricos.

Entre otros aspectos, el Plan propone el mantenimiento de la

carretera de Los Hoyos, prohibiendo su ensanche, manteniendo el adoquinado, si bien se acondicionarán las zonas de estancia y aparcamiento. Se propone la conservación del colegio de los Maristas y de la residencia Antonio Machado, sin permitir variación alguna de edificabilidad. El estudio económico del Plan, incluida las expropiaciones de los terrenos del valle y otras realizaciones, asciende a 182 millones de pesetas.

#### SERVICIOS JURIDICOS

Los concejales del PSOE votaron en contra de la ratificación de un acuerdo de la Comisión de Gobierno sobre un contrato de prestación de servicios jurídicos. A juicio del portavoz socialista, Miguel Angel Trapero, la defensa de la mayoría de los asuntos jurídicos municipales se puede llevar desde el propio Ayuntamiento sin necesidad de este contrato que, en caso de hacerse, debe salir a concurso. También a propuesta del PSOE, queda sobre la mesa el Reglamento Orgánico de la Corporación por no estar incluido el apartado referido a participación ciudadana.

El pleno estimó un recurso interpuesto por José Antonio del Ser Gilsanz contra el acuerdo de sus-



Aspecto del Valle del Clamores

AURELIO MARTIN

pensión de licencias en algunos puntos del ámbito del Plan Especial de San Lorenzo. En consecuencia, se declara la invalidez parcial del acuerdo en lo que se refiere a la suspensión de licencias en los números 20 y 22 de la calle Puente de San Lorenzo.

Se accede a ventas de sobrante de vía pública a Agricio de Santos, en la travesía de San Antonio el Real, a 61.155 pesetas metro cuadrado y a M.ª Angeles Jimeno Galindo, en la calle Buitrago, al mismo precio por metro cuadrado. Se acepta una propuesta de Aseo Urbano, S.A., de

adquisición de un vehículo "Mini-benne" sobre camión chasis Nissan, por 2,5 millones de pesetas y minicaja sobre Trade 2.8, por 952.000 pesetas.

Tras los asuntos del orden del día, los concejales de los grupos de la oposición protagonizaron un amplio capítulo de ruegos y preguntas en el que se trataron temas como el matadero, la grafiosis de los olmos, la nueva cárcel y el proyecto de traída de aguas desde el nuevo embalsé del Pontón.

A.M.

En San Quirce

## Esta tarde se entrega el premio «Mariano Grau» de Historia de Segovia

Juan Antonio del Barrio Alvarez y Asunción Gómez Nieto, recibirán esta tarde en la Academia de San Quirce, el premio «Mariano Grau» de Historia de Segovia, en un acto que dará comienzo a las 8,30 de la tarde. Los premiados son autores del trabajo ganador, según fallo del jurado hecho público el pasado mes de febrero.

«El teatro de Juan de Pedraza», es el título de su investigación sobre la obra de Juan de Pedraza, un autor segoviano del siglo XVI, prácticamente desconocido hoy día. El trabajo revela a Juan de Pedraza como un extraordinario escritor, a la altura de las mejores plumas de su época.

Como se recordará, el premio «Mariano Grau», cuya tercera edición ha sido presentada hace apenas una semana, es convocado por el Instituto «Diego de Colmenares» en memoria del que fue insigne investigador e ilustre cronista de la ciudad. El premio, único e indivisible, está dotado con 100.000 pesetas —150.000 para la nueva convocatoria—, por el restaurante «José María».

A la edición que esta tarde se premia se presentaron siete trabajos, dos de los cuales merecieron una mención honorífica del jurado: «La Corona y Segovia en tiempos de Enrique IV», de Jorge Javier Echagüe Burgos y Fernán García y Día Sanz», de Alfonso Ceballos Escalera y Gila.

### INSTITUTO BRITANICO EN SEGOVIA

CURSOS DE VERANO del 2 al 27 de julio 1990

NIVELES: Desde elemental hasta avanzado  
GRUPOS: Números reducidos  
PROFESORADO: Nativos, altamente titulados y con experiencia

#### FECHAS DE MATRICULA:

ANTIGUOS ALUMNOS: 15 y 18 de junio.  
NUEVOS ALUMNOS: 19, 20 y 21 de junio.  
HORARIO DE MATRICULA: 10 a 13 h. y 17 a 19 h.

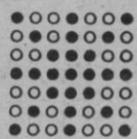
#### INFORMACION:

SECRETARIA: INSTITUTO BRITANICO (C. U. Domingo de Soto)  
TRINIDAD, 3 - 40001 SEGOVIA  
Teléfono (911) 43 48 13



CAJA DE SEGOVIA

The British Council  
Instituto Británico



### Colegio Universitario «DOMINGO DE SOTO» SEGOVIA

(Adscrito a la Universidad Complutense de Madrid)

#### CURSO ACADEMICO 1990-91

Estudios universitarios de:

- DERECHO.
- DERECHO-DIPLOMA ASESORIA JURIDICA DE EMPRESAS.
- CIENCIAS ECONOMICAS Y EMPRESARIALES (Rama de Economía de la Empresa).

PLAZAS LIMITADAS

SOLICITUDES: Del 15 de mayo al 16 de julio.

INFORMACION: Secretaría del Colegio Universitario «Domingo de Soto», calle Trinidad, 3. Teléfono 911-434561. 40001-Segovia.



OBRA SOCIAL  
CAJA DE SEGOVIA

Colaboración: Excelentísima Diputación Provincial

### La Unión de Consumidores hará un seguimiento de la calidad del agua potable

La Unión de Consumidores «Sintox» va a realizar un seguimiento exhaustivo de la calidad del agua y de los problemas que detecta el usuario en el servicio de agua potable, según informan en un comunicado. Con este ánimo, han solicitado al Ayuntamiento los datos de los últimos análisis realizados al agua y piden conocer los que se realicen en un futuro. La Unión de Consumidores quiere saber además cómo están las captaciones de agua, los depósitos y las medidas que se toman para proteger la calidad del agua antes de llegar a estos.

Para «Sintox» el problema de la calidad del agua en Segovia late durante todo el año pero, en verano, su potabilidad puede quedar en entredicho. Los consumidores piden la colaboración de todos los vecinos a los que ponen a su disposición la Asociación para que comuniquen las quejas y problemas.

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 7 de junio

Van 158 días; faltan 207  
Sol: De 6,45 a 21,42 horas

## SANTORAL

Santos: Pablo, Cándido y Venancio.

## PENSAMIENTO

"Vemos todo a través de nosotros mismos. Somos un centro interpuesto siempre entre las cosas y nosotros". (Jouvert)

## FARMACIA DE GUARDIA

Atienza Silvestre. José Zorrilla, 127.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

## ONCE

n.º premiado ayer

**37849**

## EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,1 m/m  
Viento del N-NE  
Temperatura máxima: 20,2º

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 679,9 m/m  
Viento del SE  
Temperatura mínima: 6,7º  
A las 8 de la mañana: 6,8º

Suscríbase a:

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Segovia vista por Cloweiller y Juan Romero. Junio y julio.

EN EL COLEGIO DE ARQUITECTOS

La conservación, hoy. Hasta el 15 de junio.

«Ciudades antiguas, monumentos vivos». Horario: Laborables, de 18 a 21; sábados y festivos, de 11 a 14 y de 18 a 21.

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Jennifer Graber, pinturas. Hasta el 30 de junio.

EN EL PALACIO PROVINCIAL

Primer Centenario de la Biblioteca de la Diputación. Laborables: Por la mañana y de 18 a 21 horas. Sábados: de 18 a 21 y domingos de 12 a 14 horas.

## CULTOS

ORACION DE LA TARDE CON MOTIVO DEL DIA PRO-ORANTIBUS

Las monjas dominicas invitan a la oración de la tarde, mañana jueves, a las 8,30, con motivo de celebrarse en nuestra diócesis el próximo domingo el día dedicado a las monjas contemplativas.

## REGISTRO CIVIL

Se han realizado las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Ana Sanz Gil, de Luis y María del Carmen. Diego Gutiérrez Ponce, de Angel y María Pilar. Marta Gabriela Hernanz Pérez, de Enrique y María Lourdes. Carlos Grande García, de Jesús y María Carmen. Roberto David García Lobo, de José Miguel y María del Carmen. María Jesús Sanz García, de Jesús y María Inmaculada. María Gil Pascual, de José Luis y Rosa María.

Defunciones: Leandro Antón Bermejo, de 69 años. Juliana Arenas Calvo, de 80 años. Pedro

Gómez del Barrio de 50 años de edad.

Matrimonios: José Joaquín Díaz Rentería con Isabel Santamaría Lucíañez. Francisco Sanz Lobo con María Natividad Zarza Perlado. Gregorio Redondo Santamaría con María del Sagrario Sancho Martín.

## AVISOS

BODAS DE ORO Y PLATA SACERDOTALES

Mañana, en el Seminario Diocesano, se va a celebrar una eucaristía, presidida por el obispo, con motivo de cumplir tres sacerdotes segovianos sus bodas de oro y las de plata, otros diez. Por la mañana, dichos sacerdotes tendrán un retiro.

CAMBIO TEMPORAL DE DOMICILIO DEL INSALUD

Dirección Provincial del Instituto Nacional de la Salud.— Con motivo de las obras de reforma de nuestra sede, en el P.º del Conde de Sepúlveda, n.º 1 (en esta ciudad) estaremos temporalmente, y hasta nuevo aviso, en el P.º de Ezequiel González, n.º 30 (Centro Mahónas)

APROBADOS EN OPOSICION A VACANTES EN LA JUNTA DE C. Y L.

En el tablón de anuncios de la Oficina de Información, Iniciativas y Reclamaciones de la Junta (Daóiz 10, planta 0) se encuentran expuestas las listas de aprobados en el primer ejercicio de las pruebas para provisión de cuatro puestos en régi-

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL SERVICIO SOCIAL FEMENINO

Madrid.—El "Boletín Oficial del Estado" publica las siguientes disposiciones:

Dictando nuevas normas para el cumplimiento del servicio social de la mujer. Será indispensable la justificación de haber cumplido el servicio social para que las mujeres españolas que a partir de la publicación de este Decreto cumplan la edad de diecisiete años o hubieran alcanzado las de diecisiete a treinta y cinco después de la publicación, puedan obtener funciones públicas, títulos, mandos, etc. La prestación del servicio social comprenderá dos fases: una formativa y otra de desempeño de funciones de interés nacional.

EL TRIBUNAL CONTRA LA MASONERIA

También inserta otro Decreto de la Presidencia por el que se constituye el Tribunal especial a que se refiere el artículo 12 de la Ley de 1.º de marzo de 1940 sobre represión de la masonería y del comunismo, y que estará constituido por: presidente, don Marcelino de Uilbarri y Eguilaz; vocales, don Francisco de Borbón y de la Torre, general de Brigada; don Juan Granel Pascual, consejero nacional de F.E.T. y de la J.O.N.S.; don Isaías Sánchez Tejerina, letrado, y don Antonio Luna García, letrado.

men de contratación laboral de duración indefinida, en la Consejería de Presidencia y Administración Territorial. También se indica el lugar, día y hora de comienzo del segundo ejercicio de la oposición.

VACANTES DE PERSONAL LABORAL EN EL M.º DE EDUCACION

Dirección P. de Educación y Ciencia.— Se pone en conocimiento de todas las personas interesadas que, en el B.O.E. del 24 de mayo se ha publicado la convocatoria de pruebas selectivas para cubrir vacantes de personal laboral fijo del Ministerio de Educación y Ciencia, por turno de nuevo ingreso, a las categorías de personal de limpieza, vigilante y personal no cualificado. Las bases se encuentran expuestas en el tablón de anuncios de esta Dirección Provincial.

EN JULIO NO HABRA EXAMENES DE CONDUCCION

Jefatura de Tráfico de Segovia.— Acorde con el programa de actuaciones propuesto por esta Jefatura Provincial, previa consulta y acuerdo unánime obtenido en reunión de fecha 24 p.pdo., con la mayoría de los representantes de las Escuelas Particulares de Conductores, se suspenden las pruebas para la obtención del permiso de conducción durante el mes de julio próximo.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Se desarrolló una extracción de sangre en los locales del Consultorio Médico de Coca.

Se realizó por la Unidad Móvil de Extracciones de la Hermandad de Donantes de Sangre, consiguiéndose 33 bolsas de los 37 asistentes; bolsas las cuales fueron:

12 del 0 +	2 del AB +
14 del A +	3 del 0 -
1 del B +	1 del A -

Horno de Juan



Venta el Segoviano

SEGOVIA EN MADRID con sus especialidades

**Y ASADOS EN HORNO DE LEÑA**

c/ Joaquín María López, 30

Teléfono 243.30.43

c/ Lope de Rueda, 4

Teléfono 275.69.16

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



### ESTEBANVELA

Donde se juntan las provincias hermanas de Segovia y Soria, entre los paisajes fuertes y hermosos de las sierras de Ayllón y Cabras, está el pueblo de Estebanvela. Allí, las tierras segovianas adquieren esa atractiva fisonomía, noble y gallarda, de los campos rodeados por grandes montañas. El arroyo Aguijejo riega el término y fertiliza la vega que cría excelentes hortalizas. Cerca hay un monte de encina. La iglesia parroquial está dedicada a San Pedro Apóstol y en las afueras encontramos las ermitas del Padre Eterno y la Santísima Trinidad. Ilustra hoy esta crónica la imagen de la Trinidad, cuya antigüedad ignoramos, pero que posee indudable valor artístico. Estebanvela, labradora y ganadera, se alza 1.041 metros sobre el nivel del mar, su aire es sano y puro. Afortunadamente, a Estebanvela no ha llegado la contaminación atmosférica.

El mejo obsequio... ¡un reloj joya!

**RELOJERIA JOYERIA BARRIO**

Fundada en 1870

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

Plaza Mayor, 6

Teléfono 43 05 93

## SOCIEDAD FILARMONICA DE SEGOVIA

Jueves, 7

8 tarde

SALA ZULOAGA

## ORQUESTA VIRTUOSI DI PRAGA

Director: Oldrich Vicek

Obras de Richter, Marcello, Mozart, Martinu y Dvorak

## Teatro Juan Bravo Música, teatro y danza para el fin de semana

Esta tarde tendrá lugar un nuevo concierto del ciclo «miércoles musicales» que se desarrolla en el teatro Juan Bravo. El dúo formado por Vicente Cintero —flauta— y Miguel Álvarez —piano— interpretarán obras de Bach, Poulenc, Roussel, Schuman, Ibert, Boehm y Beethoven. Ambos músicos son de origen valenciano. Miguel Álvarez ha actuado en numerosos grupos de cámara de Valencia y en la actualidad es profesor del conservatorio de Cullera. Vicente Cintero ha sido becado por la Joven Orquesta Nacional de España y por la Generalitat Valenciana. Su carrera se ha desarrollado en diversas orquestas y actualmente es profesor de flauta en el Conservatorio de Segovia. El concierto comenzará a las ocho y media de la tarde.

El próximo viernes, también dentro de la programación organizada por la Diputación Provincial, tendrá lugar otro concierto. Esta vez a cargo de la orquesta de cámara «Solistas de Sofía», que interpretarán entre otras obras la Obertura de «Las bodas de Fígaro» de Mozart y la Música Acuática de Haendel. La orquesta, fundada en 1973 por Ludimil Dechev, ha obtenido numerosos galardones en concursos internacionales. Actualmente está dirigida por Vram Zaven Tchivtchian. Su actuación en Segovia comenzará a las 22,30 horas.

El sábado habrá teatro. La compañía de Teatro Popular, Villa de Madrid con Zori y Santos en la obra «La insólita pareja». Se trata de un recorrido por la revista española con selección de textos de obras como «Revisión de condena», «Tal para cual» o «El vendedor ambulante». La dirección corre a cargo de Antonio Guirau. La representación será a las 22,30 horas.

La programación del fin de semana concluirá el domingo con la actuación del ballet «Phoenix Dance Company». Este grupo de danza contemporánea se formó en noviembre de 1981 por Leo Hamilton, Donald Edwards y Villmore James. La compañía está formada actualmente por diez bailarines y Neville Campbell es su director artístico. Su actuación, organizada en colaboración con el Instituto Británico, tendrá lugar el domingo en sesión de tarde, a las ocho y media.

## AL AIRE DE LA CALLE

### HOMENAJE A PEÑALOSA

Luis Felipe de Peñalosa (q.e.p.d.), sigue en el recuerdo de los segovianos, y buena prueba de ello es que en numerosos actos públicos y privados sale a relucir su recuerdo. Como han sido muchas las referencias que se han hecho a su persona, ese hombre entusiasta de todo lo segoviano—aparte de excelente deportista— que es Paco del Caño, está recopilando material publicado o radiado a raíz del fallecimiento del Vizconde de Altamira. Lo conseguido hasta ahora lo ha hecho llegar a la corporación municipal, que ha agradecido el gesto ejemplar y la iniciativa de Paco.

## Los trabajadores de la empresa Gil Vargas han comenzado hoy una huelga indefinida

### Protestan por el retraso en el pago de los salarios mensuales



Los trabajadores de Gil Vargas, esta mañana, concentrados ante la fábrica

Los 160 trabajadores de la empresa Gil Vargas han iniciado hoy una huelga indefinida, cuya desconvocatoria dependerá del resultado de una reunión que mantenían a la hora de cerrar la edición representantes de los sindicatos, del comité de huelga y de la dirección de la fábrica. Entre otros argumentos, los trabajadores protestan por los retrasos «considerados y continuos» en el pago de los salarios mensuales.

Según han señalado a este periódico miembros del comité de empresa, integrado por representantes de UGT y CC.OO., desde el pasado mes de diciembre se han experimentado retrasos en el pago de los salarios, incluso se engaña a los trabajadores sobre la fecha en que van a cobrar.

En la actualidad se les debe el 50% de la mensualidad de mayo y el mismo porcentaje de los atrasos del año 1989. Los empleados de Gil Vargas sospechan que los retrasos seguirán produciéndose y que, incluso, no cobrarán las mensualidades de junio y julio hasta no regresar de las vacaciones de agosto, teniendo en cuenta que la empresa no hace evaluación de sus ingresos.

También protestan porque llevan dos años consecutivos sin realizarse

reconocimientos médicos anuales a los trabajadores, pese a la actividad de la empresa, donde constantemente se están manejando sílices, arenas y barro.

El hecho de que no haya reconocimientos provoca absentismo laboral, a juicio de los trabajadores.

Los miembros del comité de empresa afirman que el director de la fábrica tiene una total y absoluta desconsideración hacia el comité, «abusa de autoridad, hace caso omiso de la reglamentación laboral y amenaza con cerrar la empresa y volver a abrirla con el personal que él elija», afirman los miembros del comité de empresa. Además señalan que tampoco se entrega ropa de trabajo.

El comité de empresa remitió a la dirección de la fábrica, por correo

certificado, la convocatoria de la huelga, pero el director la devolvió y no ha marcado los servicios mínimos. Pese a ello, el comité de huelga, «actuando de manera benevolente», ha marcado servicios mínimos de mantenimiento y han entrado a trabajar los horneros.

Según el comité, Gil Vargas debe alrededor de 800 millones de pesetas, entre Hacienda, Seguridad Social y acreedores.

### CONCENTRACION DE POLICIAS

Por otra parte, hoy, a las 19,00 horas, habrá una concentración de policías, en la plaza del Seminario, convocada por la Asociación Nacional de Policía Uniformada (ANPU) y el Sindicato Unificado de Policía (SUP). Los sindicatos piden comprensión a la opinión pública, a la vez que señalan que los servicios quedan garantizados pues sólo asistirán a la concentración los funcionarios que estén fuera de servicio.

### SUCESOS

## Detenido por exhibicionismo

Una persona ha sido detenida y puesta a disposición judicial por exhibicionismo en la plaza de Santa Eulalia. El detenido responde a las iniciales A.P.G. También ha sido detenido y ha ingresado en prisión J.L.L.M. por sentencia en un juicio de faltas. Asimismo ha sido puesta a disposición judicial por agresión y lesiones menos graves a su madre.

De un taller de La Lastrilla han sido robadas herramientas y otros objetos por valor de 50.000 pesetas. En la CL-601, en término de Cuéllar colisionaron un turismo y un ciclomotor, resultando herido leve el conductor de este último vehículo.



## La Junta estudia un proyecto de restauración de la antigua acequia de San Lorenzo

La Comisión de Patrimonio Cultural ha encargado a los técnicos del Servicio Territorial de Cultura de la Junta de Castilla y León un informe sobre la restauración de la antigua acequia del barrio de San Lorenzo, según la memoria valorada presentada por el arquitecto Alberto García Gil. Las obras pueden tener un coste aproximado de cinco millones y medio de pesetas de ejecución material.

De acuerdo con los datos que aporta García Gil, la comunidad de Regantes del barrio de San Lorenzo tiene su origen en el siglo XV, administra los riegos a las huertas de esta zona de Segovia y cuida su presa sobre el río Eresma y la cacera que surge.

Estas instalaciones tienen valor histórico y tradicional, que, a juicio de García Gil, les hace «de importante mantenimiento y elementos esenciales dentro de la conservación de la ciudad monumental». Además, son la base para que continúen en explotación unas huertas cuyo valor paisajístico ha sido siempre

considerado fundamental para la imagen de Segovia.

La «Comunidad de Regantes» no puede atender a las restauraciones necesarias para conservar la presa y acequia, deterioradas en cauces y muros, que, como señala García Gil, han de ser tratados en su forma tradicional, por su destacado valor histórico. Las necesidades son generales: limpieza, reparación de muros, rejuntados e impermeabilizaciones. Un tratamiento en profundidad exige actuar sobre la presa y unos 900 ml. de acequia.

## Dos libros de la Caja de Segovia, en el IV Centenario de San Juan de la Cruz

Con motivo de la celebración en 1991 del IV Centenario de la muerte de San Juan de la Cruz, la Caja de Ahorros de Segovia quiere sumarse a los numerosos actos programados para esta ocasión que, van a convertir a nuestra ciudad en foco de atracción internacional, por la presencia del Sepulcro del Santo, en el convento en que vivió durante varios años.

Para ello, va a editar dos importantes publicaciones sobre el tema. La primera de ellas, titulada «San Juan de la Cruz en Segovia», cuyo autor es el carmelita P. Fortunato Antolín, es un documentado estudio sobre la vida del santo en nuestra ciudad, entre los años 1588-91, como prior de la comunidad, alentando las obras del nuevo convento que se estaba construyendo en las riberas del Eresma, hasta que, habiéndose ofrecido para ir a las Indias, la muerte le sorprende en Ubeda, cuando esperaban partir con sus compañeros hacia su nuevo destino.

El estudio se completa con un capitulo que describe «Desde el traslado de Ubeda a la beatificación en 1675», y otros sobre «El culto público a San Juan de la Cruz», que describe las fiestas que se llevaron a cabo con motivo de la beatificación y posterior canonización en 1726, así como todo lo referente a la construcción de la capilla y de la urna para guardar sus restos, relatando todos los sucesos destacables desde entonces.

La segunda publicación se titula «Segovia. Una fecha con dos santos», y es obra de la comunidad de Madres Carmelitas Descalzas de nuestra ciudad. Describe la historia del convento que ocupa la comunidad, desde su fundación por Teresa de Avila en 1574, hasta nuestros días, deteniéndose de forma especial en los primeros años y destacando el contacto que San Juan de la Cruz mantuvo con las monjas carmelitas durante su estancia en Segovia y el desempeño de su cargo de confesor de la comunidad.

Ambas publicaciones, que se llevarán a cabo a petición de las comunidades de Carmelitas Descalzas de Segovia, se acompañarán de una importante parte gráfica, de la que es autor José Luis Nieto, con fotografías de ambos conventos y de la iconografía relacionada con la vida de San Juan de la Cruz, como el famoso Cristo, que, según la tradición, habló al santo.



Ubicada en la calle Infanta Isabel

## El Gremio Artesanal Segoviano abrirá una tienda en la capital

Las ventas de la pasada feria superaron los 12 millones de pesetas



Una de las salas de la feria

El Gremio Artesanal Segoviano tiene previsto abrir una tienda de artesanía, en el plazo de dos meses, en un local ubicado en la calle de Infanta Isabel. Además, en los próximos meses, organizará ferias en la provincia y asistirá a la feria de Cantabria.

En la actualidad, el Gremio Artesanal, que canaliza en Segovia la problemática del sector y defiende los intereses de la artesanía, está empeñado en agrupar a todos los artesanos, ya que de unos cien, sólo son socios alrededor de 35. Para sus promotores, el Gremio, como asociación, es la única manera de defender la problemática del sector que, en 1992, se verá complicada por la libre circulación de productos y artesanos de otros países. Por

este motivo, los responsables del Gremio insisten en señalar que las "puertas están abiertas a todos los artesanos".

Respecto a la Feria de la Artesanía, celebrada la pasada Semana Santa, ha habido récord de ventas y de visitantes, con una cifra de ventas que supera los 12 millones de pesetas.

Otro de los problemas que preocupa al Gremio es el sistema de concesión de subvenciones, por ejemplo para reforma de talleres. Los artesanos dicen que se han dado casos de quiebra porque primero tienen que gastar el dinero en adecentar sus talleres y mejorar la producción y, luego, las subvenciones oficiales no llegan hasta pasado el año.

Comisión Municipal de Gobierno

## El Ayuntamiento firmará convenios con diferentes instituciones para llevar a cabo programas de asistencia social

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento aprobó, ayer, suscribir varios convenios en materia de asistencia social con diversas instituciones, que van desde ayudas a domicilio a la asistencia sanitaria de la Seguridad Social para personas sin recursos económicos suficientes.

En primer lugar, quedó aprobado un incremento de la gratificación que venía percibiendo la Asociación de Mujeres «Alcázar», por 1,6 millones de pesetas, para ampliar el servicio de ayuda a domicilio y atender a pensionistas que no entraron en el concierto con el Instituto Nacional de Servicios Sociales -Insero-.

Se acuerda instar al Instituto Nacional de la Seguridad Social -Inss- para que inicie los trámites para firmar un convenio de integración de las personas sin recursos económicos suficientes, que viene atendiendo el Ayuntamiento, en la asistencia sanitaria de la Seguridad Social. Actualmente se presta asistencia sanitaria benéfica a 700 personas, con un costo de farmacia de 4,4 millones y de 6,7 millones en especialidades médicas.

El Ayuntamiento firmará un convenio por el que Cruz Roja aportará el personal técnico disponible para realizar programas de animación y desarrollo comunitario. La vigencia del convenio viene determinada por la participación que la Asamblea de Cruz Roja tenga en los Presupuestos Generales del Estado. La Asamblea Provincial aportará el presupuesto del que dispone para el desarrollo de estas actividades, que es el de su participación en el I.R.P.F., y el 50% de los gastos de infraestructura y mantenimiento de locales. También se aprueba un convenio de colaboración con el Insero para reserva de plazas en el programa de vacaciones de la tercera edad para usuarios con ingresos iguales

o inferiores al salario mínimo interprofesional. En el convenio figuran dos turnos de viaje al año, en abril y noviembre, subvencionados en parte por el Insero. De esta forma, cada turno será para 50 pensionistas, en vez de los 25 actuales.

Otro de los convenios aprobados es el propuesto por la Dirección General de Servicios Sociales y Consumo de la Junta de Castilla y León, para financiar las prestaciones y funciones básicas establecidas en la Ley de Acción Social y Servicios Sociales. Con esta aprobación se pretende una continuidad y seguridad en la subvención y financiación de las mismas, teniendo vigencia para el presente año y siendo renovable automáticamente por otro año y sucesivos.

### ESCUELA DE CAPACITACION

Se conoció la propuesta de pago de justiprecio de las parcelas expropiadas en «El Zorroclín», con destino a la Escuela de Capacitación y Experiencias Agrarias, en cuya relación figuran 20 expropiados, por un importe total de 3,1 millones de pesetas. La Comisión de Gobierno acordó el abono de las cantidades correspondientes a cada uno de los interesados.

En personal, se aprueban los siguientes puntos: renovación de contratos, sustitución de la tesorera durante el período oficial de vacaciones, abono de gratificaciones por trabajos extraordinarios, asistencia a curso de instructores de educación física para Policía Local y abono de paga única a dos funcionarios.

Se concede licencia de apertura de garaje a la Comunidad de Propietarios de la calle Lirio y se autorizan solicitudes de transferencia de titularidad de

quioscos de Julia San Miguel-sanz, a favor de Mariano Ruano y de Amparo López, a favor de Juan Ignacio Domínguez de Vidaurreta.

### LICENCIAS DE OBRAS

Se conceden las siguientes licencias de obras: a Antonio Garrido, para readaptación de local destinado a bar en la travesía del Patín; a Fernando María Gómez, para rehabilitación de edificio en la calle Carretas; al Servicio Territorial de Cultura de la Junta, para restauración de la zona oeste del Monasterio de San Antonio el Real; a Eduardo Doldán, para reforma de local en la calle San Francisco y a Casper S.L., para construcción de edificio en la calle Grabador Espinosa. Se conceden licencias de primer uso a Inmobiliaria San Lorenzo, para 32 viviendas en la calle Los Vargas y a Gerardo Otero, para edificio en la calle Madrona.

Queda aprobado el proyecto de mejora y reparación de las pistas de tenis de Madrona, por 6,3 millones de pesetas, y se concede licencia de obras para reparación de la iglesia parroquial de Madrona.

Por 8,3 millones, se aprueba la certificación de obras, última de pavimentación de barrios incorporados y se aprueban facturas por 6,1 millones de pesetas.

En urgencias, se autoriza la contratación de diverso personal, por un período de nueve meses, con destino a la ejecución del proyecto «Jardines 88», subvencionado por la Junta de Castilla y León. Se faculta a la Alcaldía para formular carta de despido a un trabajador municipal, contratado laboral, por falta injustificada al trabajo durante 20 días consecutivos. La Comisión pedirá ejecución de una sentencia por la que se deberá de readmitir a un funcionario en situación de excedencia.

## AVIGASE

AVICOLA Y GANADERA SEGOVIANA, Sdad. Coop. Ltda.

### CONVOCATORIA DE ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

AVIGASE, AVICOLA Y GANADERA SEGOVIANA, Sdad. Coop. Ltda., de acuerdo con sus Estatutos, convoca por la presente a la Asamblea General Ordinaria, que se celebrará el próximo día 23 de junio, a las 11 de la mañana en primera convocatoria, y a las 11½ de la mañana en segunda convocatoria, en el salón de actos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia (entrada por la calle del Carmen), a fin de estudiar los siguientes puntos del orden del día:

#### ORDEN DEL DIA

#### ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

- 1.º Nombramiento de interventores para aprobación del acta de la asamblea, según Art.º 26.2 de los Estatutos Sociales de esta Cooperativa.
- 2.º Examen y aprobación, si procede, de la memoria de gestión del balance y cuenta de resultados del ejercicio de 1989, así como de la propuesta de distribución de la cuenta de resultados.
- 3.º Actualización de las aportaciones obligatorias.
- 4.º Ruegos y preguntas.

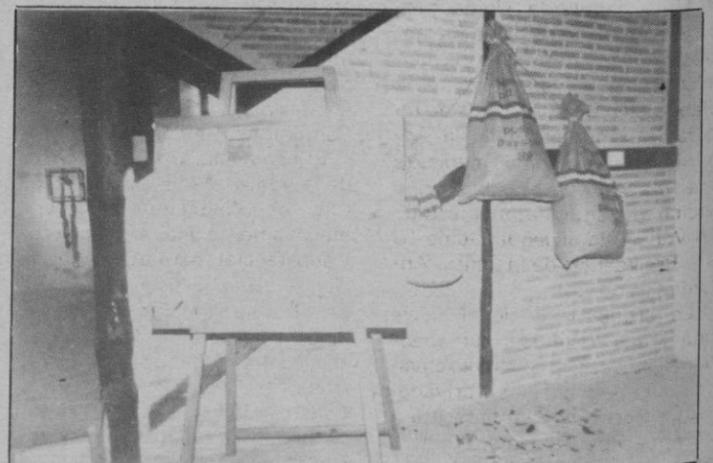
Segovia, a 6 de junio de 1990.  
EL SECRETARIO.

Fdo.: LAURENTINO AYUSO GARCIA

## Ayer se inauguraron las exposiciones sobre medio ambiente

Ayer, Día Mundial del Medio Ambiente, se inauguraron en Segovia dos exposiciones organizadas por Duratón en colaboración con las instituciones de la ciudad. La primera, en La Alhóndiga es una llamada de atención sobre los desastres que se nos vienen encima. En un rincón de la muestra aparecen —según recoge la fotografía de Fernando Peñalosa— unas sacas y unos dibujos infantiles. Las sacas están llenas de cartas escritas por niños de todo el mundo y dirigidas a nuestro país en protesta por las matanzas de pajaritos.

La exposición de la galería del teatro Juan Bravo recoge las obras realizadas por artistas segovianos



PENALOSA

con el denominador común del tema: El medio ambiente y su conservación.

Para esta tarde estaba previsto el comienzo del ciclo de conferencias organizado por la citada asociación. Sin embargo, Diego García de Jalón, el conferenciante que tenía que hablar sobre la destrucción de los

ríos sufre una indisposición que le impide cumplir su compromiso. Las conferencias, por tanto, comenzarán mañana con la intervención de Fernando Parra sobre "Geopolítica de la problemática ambiental". Tendrá lugar a las ocho y media de la tarde en el salón de actos de la Caja de Ahorros.

El debate sobre el estado de la región, el 27 y 28 de junio

## Posada desconoce si la dirección nacional del PP ha aceptado la dimisión de Morano

Valladolid (Ical).— El presidente de la Junta, Jesús Posada, ha asegurado no tener constancia de que la dirección nacional del PP hubiera aceptado la dimisión de Juan Morano como diputado nacional, según había asegurado el día anterior el presidente provincial del PP y consejero de Economía, Miguel Pérez Villar. Posada confirmó que el debate sobre el estado de la región se celebrará los días 27 y 28 de junio e informó que la Consejería de Presidencia va a realizar una investigación sobre las "listas negras" de periodistas.

Según el presidente de la Junta, en la reunión que mantuvo el lunes con José María Aznar y Juan José Lucas en Madrid no se habló de la dimisión de Morano, aunque sí se decidió aplazar la resolución de la crisis del PP leonés hasta pasadas las elecciones autonómicas. Posada no quiso pronunciarse sobre esta crisis, atendiendo las recomendaciones de discreción que ha formulado el presidente del PP. Aplicando esta recomendación, se limitó a contestar a las declaraciones de Morano, en las que pedía que no se inmiscuyera en los asuntos de León, señalando que cualquiera era libre de opinar sobre unas declaraciones públicas.

El jefe del ejecutivo regional informó que la Consejería de Presidencia abrirá una investigación "a fondo" sobre las "listas negras" de periodistas y reiteró, por otra parte, su convencimiento de que el presidente regional del PP debe ser el candidato a la presidencia de la Junta. No obstante, aseguró que "es prácticamente imposible que haya confrontación entre Juan José Lucas y yo".

Jesús Posada, que ayer ofrecía una conferencia sobre "regeneración ética de la clase política" se mostró partidario de las comisiones de investigación, siempre que no afecten a temas que ya están siendo investigados por los tribunales y evitó pronunciarse sobre el "caso Naseiro", para el que su partido había solicitado una investigación parlamentaria en el Congreso.



Jesús Posada atendió a las recomendaciones de discreción

En relación con la comisión sobre la minería, negó que la designación de un procurador del PP como presidente pudiera desvirtuar la

investigación, apoyándose en la existencia de un caso similar durante el gobierno socialista en la Junta. De otro lado, expresó su convencimiento de que de la investigación no se desprenderán responsabilidades jurídicas y justificó el rechazo de la Junta a una solicitud similar formulada un año antes por el PSOE. "Las comisiones de investigación no deben hacerse sobre sospechas o pruebas poco fundadas y debe darse un cierto acuerdo entre todos los grupos políticos", afirmó.

El presidente de la Junta confirmó que el debate sobre el estado de la región se celebrará los días 27 y 28 de junio. La comunicación a las Cortes será de carácter general, aunque Posada adelantó que las líneas básicas de su intervención girarán en torno a la construcción de la Comunidad, las realizaciones del programa de gobierno, las relaciones con otras administraciones y aspectos de tipo sectorial.

Por otra parte, expresó su voluntad de alcanzar un consenso con el PSOE en el proyecto de Ley de Comarcalización del Bierzo, y adelantó que en breve la Junta remitirá a las Cortes el proyecto del Consejo Económico y Social.

En la conferencia que ofreció en la fundación Libertad y Progreso, Jesús Posada mostró su confianza en que el sistema democrático es capaz de corregir los casos de corrupción o de comportamientos poco éticos y diferenció las actuaciones jurídicamente punibles de aquellas que, aunque no son objeto de la actuación de los tribunales, desde el punto de vista de la ética política son rechazables. Entre estas últimas aludió a la tentación de utilización ideológica del poder, la opacidad de la información y el incumplimiento de los programas políticos.

## 1.500 millones de pesetas destina la Junta a la promoción del sector turístico de la región

Valladolid. ICAL.— La Junta ha destinado durante la presente campaña 1.500 millones de pesetas al fomento de la actividad turística de la región. La cantidad fue hecha pública ayer por el director general de Turismo, Santos Sánchez, en el curso de su comparecencia ante la Comisión de Transportes, Turismo y Comunicaciones de las Cortes regionales, en la que explicó la política de ayudas y subvenciones concedidas a patronatos e institutos de promoción turística y sobre la línea de ayudas al turismo escolar en la comunidad.

Santos Sánchez compareció ante la Comisión parlamentaria a petición del grupo socialista de la Cámara, que había solicitado su presencia para que informase sobre la política de la Consejería de Fomento de ayudas al sector privado para promoción de actividades turísticas sin ánimo de lucro y sobre el grado de ejecución de los programas presupuestados.

El director general de Turismo defendió la política coordinada y de continuidad que está llevando su departamento, ante las críticas del PSOE de que no se están cumpliendo los objetivos políticos de las convocatorias de ayudas y subvenciones y la falta de seguimiento y control en la ejecución de los planes turísticos regionales.

Para el director general de Turismo la línea de ayudas al turismo escolar, para la que se han destinado veinte millones durante este año, se está aplicando con rigor e imparcialidad, sin distinguir entre colegios públicos y privados, y justificó la presencia de las agencias de viajes en la organización de estas excursiones escolares como la

única vía para evitar el intrusismo en el sector y como medio para garantizar la seguridad e inspección. El portavoz del PSOE centró su intervención en la solicitud de control público en las actuaciones presupuestarias y en la ejecución de las subvenciones concedidas a los patronatos para evitar polémicas y anomalías por posibles desviaciones de los objetivos de la orden de convocatoria. Lorenzo, criticó la política de subvenciones de la Junta, ya que algunos proyectos subvencionados, como era el caso del patronato turístico de Avila, difícilmente entran en la filosofía promocional de la convocatoria. Sobre el retraimiento de una partida de veinte millones para crear una línea de ayudas al turismo escolar el portavoz del PSOE consideró que no se trataba de un objetivo prioritario porque las necesidades de promoción exterior aún no están suficientemente cumplidas.

### VALLADOLID

## La solución a la crisis de la Diputación pasa por el Ayuntamiento de la capital

Valladolid. Víctor Iriarte. ICAL.— A pesar del pacto de silencio que mantienen PSOE, PP y CDS en sus contactos para solucionar la crisis en la Diputación de Valladolid, está claro que el acuerdo incluirá también salidas para la situación del Ayuntamiento de Valladolid —donde Ovidio Fernández Carnero y otro ex-centrista son concejales— y Laguna de Duero —cuyo alcalde socialista está pendiente de una moción de censura conjunta de PP, CDS e IU.

Los tres partidos políticos con representación en la corporación provincial continuaron ayer sus conversaciones para buscar un sustituto al actual presidente, Fernández Carnero, que abandonó el CDS junto a tres diputados del mismo partido. En estos momentos, la Corporación cuenta con diez diputados del PP, diez del PSOE, uno del CDS y cuatro del grupo mixto. Las dificultades de alcanzar un "pacto cívico a la leonesa" de los tres partidos —como el que tuvo lugar contra Morano al comenzar la legislatura— es una de las mejores bazas de Ovidio Fernández Carnero para mantenerse en el sillón presidencial. Los portavoces de estas fuerzas están nerviosos y ni siquiera se ponen de acuerdo a la hora de reconocer a la prensa las reuniones que han mantenido y las que tienen previstas.

Ovidio Fernández, además, cuenta con otra carta importante: tanto él como Francisco Duque son concejales en el Ayuntamiento de Valladolid, donde el PSOE gobierna en minoría con 12 concejales, por 9 el PP, 5 el CDS y uno IU. Ovidio Fernández podría ofrecer un "cheque en blanco" a Tomás Rodríguez Bolaños a cambio de su permanencia en la Diputación.

## IU propone una «planificación democrática» del desarrollo de Castilla y León

### Y una reforma seria y sustancial del Estatuto de Autonomía

Valladolid. Nacho García. ICAL.— Izquierda Unida propone una «planificación democrática» del desarrollo económico regional, que elimine la elaboración de «proyectos de laboratorio» por parte de la Administración regional, mediante una relación más próxima con la sociedad, según ha manifestado en Valladolid el candidato de IU a la Presidencia de la Junta, Antonio Herreros.

La economía regional sufre una grave esclerosis por abandonar su desarrollo casi exclusivamente a la iniciativa privada, según Herreros, que presentó a «Propuesta para una alternativa económica de Castilla y León». Herreros efectuó un llamamiento a todo tipo de colectivos ciudadanos para la realización de un amplio debate sobre este documento que ofrezca una alternativa viable al desarrollo de Castilla y León.

La propuesta de Izquierda Unida, contempla la incorporación plena del Consejo Económico y Social, del que forman parte representantes de la Ad-

ministración regional y de las organizaciones sindicales mayoritarias, a la «planificación democrática» que debe efectuarse para garantizar un desarrollo decidido y armónico de la Comunidad Autónoma.

El candidato a la Presidencia de la Junta añadió que el Estatuto de Autonomía requiere efectivamente una reforma seria y sustancial, pero que la situación actual «no sirve de excusa para limitarse a una política de limosneo hacia la Administración central». El necesario desarrollo del título octavo de la Constitución debe efectuarse, según Herreros, a través de un pacto nacional entre todas las fuerzas políticas importantes, ya que «las autonomías más avanzadas están obteniendo posibilidades potenciales, que otras no tenemos para desarrollarse por su cuenta».

El documento efectúa un previo diagnóstico mínimo de la realidad económica de Castilla y León que se caracteriza por la falta de infraestructuras, una disminución de los empleos y la

regresión en el número de sus habitantes. A continuación, plantea la necesidad de un modelo que sea capaz de mantener el crecimiento e incluso multiplicarlo y que, de manera simultánea, reparta más adecuadamente los frutos del desarrollo.

Este modelo, según Izquierda Unida, se encuentra presidido por cinco principios básicos: la «planificación democrática» de la actividad económica, la «creación» de la empresa pública regional, la defensa del medio ambiente, la solidaridad interregional e intrarregional y la garantía de unos servicios básicos para todos los ciudadanos.

La coalición de partidos de Izquierda propone un cambio en la forma de gestionar el desarrollo, mediante una mayor planificación desde la Administración regional, y el Consejo Económico y Social constituye una institución fundamental para promover ese rumbo. Izquierda Unida reclama un mayor protagonismo de la empresa pública en la promoción del desarrollo regional ya que considera insufi-

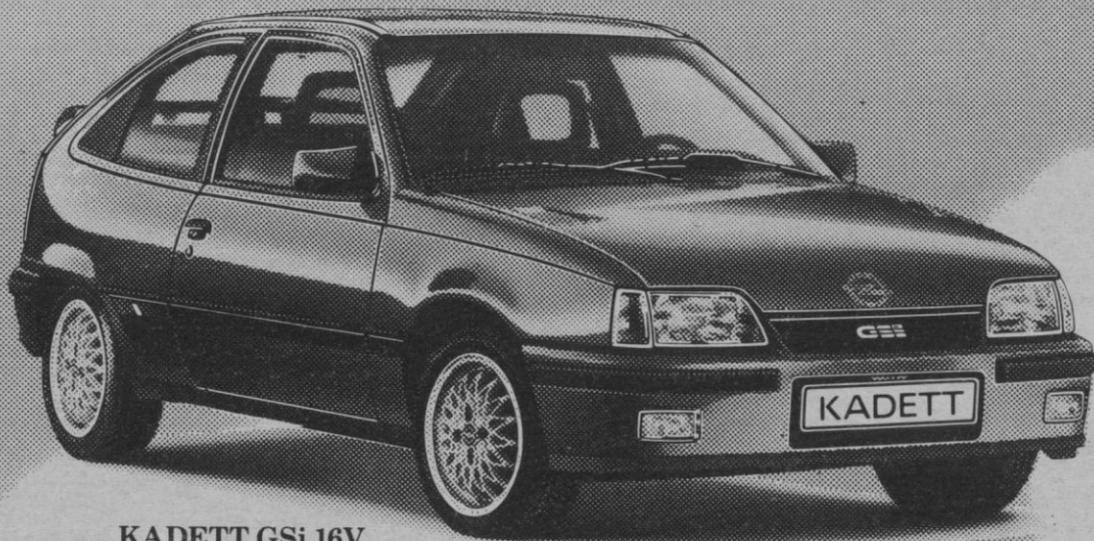
ciente el papel desempeñado por la Sociedad de Desarrollo Industrial de Castilla y León —Sodical—, muy centralizada a juicio de IU.

Además, la empresa pública garantizaría la utilización productiva de todos los recursos propios de la comunidad y una mayor diversificación de la actividad económica, muy polarizada actualmente hacia la industria de automoción y energía.

El modelo de crecimiento económico debe ser armónico con la naturaleza y debe desarrollar mecanismos de solidaridad interregional e intrarregional, situando las comarcas como ejes básicos del desarrollo de la Comunidad. Finalmente, el modelo económico alternativo debe ser capaz de garantizar unos servicios básicos para todos los ciudadanos. En esta línea, constituye un gran avance la instalación de un salario social por parte de la Administración regional que, según IU, debe potenciar también las cooperativas y las sociedades anónimas laborales.

# COMPRE UN OPEL

## Conozca España con Opel



**KADETT GSi 16V.  
SERIE LIMITADA.**

3 puertas. Motor 2.0 inyección. 16 válvulas. 150 CV, dirección asistida, pintura metalizada. Llantas de aleación radiales. Asientos deportivos forrados en cuero color antracita. Elevalunas eléctricos delanteros. Cerradura centralizada. Neumáticos de perfil bajo. Respaldo asiento trasero abatible por secciones.

**P.V.P.: 2.654.000 Ptas.\***

**D**el 4 al 9 de Junio Opel le invita a conocer sus últimas novedades. Corsa Jaca, Kadett Cabrio, Kadett Top y Dream, Kadett GSi 16V. Serie Limitada, Vectra. Su Concesionario Oficial Opel le informará de los descuentos adicionales que durante este mes tienen todos los modelos Opel, excepto Corsa, excepto Jaca; y los Kadett y Omega si trae su coche usado a cambio.

Además, al comprar cualquiera de nuestros modelos en stock, le invitamos a disfrutar de un fin de semana con su nuevo Opel en los hoteles de la cadena Meliá-Sol. (Dos noches con alojamiento y desayuno dentro del período Junio-Octubre del 90).

Esta semana conozca España con Opel.



M.CANN



\*Precios recomendados por el fabricante (Península y Baleares). Transporte, IVA y gastos de pre-entrega incluidos. Ventas a flotas, consulte a su Concesionario oficial Opel.

FUTBOL.—JOSELE, entrenador Acueducto:

# «Me he jurado que ésta ha sido mi última temporada en el club»

«En la categoría provincial se va a sufrir, no a disfrutar»

«El aficionado no puede estar contento, le estamos aburriendo»

El C.D. Acueducto, es un tema a tratar ampliamente. Considero que pudiendo haber sido un gran vivero de jugadores a escala provincial, se está deslizando por la pendiente de la indiferencia de casi todos.

La temporada que ahora ha concluido, si en lo deportivo, y nos referimos únicamente a resultados, ha sido buena, hubo otra serie de cuestiones que van a dejar el club muy a la deriva.

Con una de las personas que en Segovia mejor conoce el club rojiblanco, Josele, del que fue jugador y ahora entrenador, hemos hablado de muchos temas y problemas.

—Por lo que hemos podido ver y lo que nos han transmitido, la temporada no ha sido nada fácil.

—Te voy a ser sincero. Gracias a la colaboración de Marino, el delegado, Pedro, el utillero y de la persona que cobra los recibos del club, no habríamos terminado la Liga. El presidente se enemistó con los jugadores a principios de la temporada y no ha querido saber nada de ellos.

—¿Y a qué fue debida tal situación?

—Al principio de temporada ofreció algún dinero a los jugadores, que no era más que un estímulo al tiempo que dedican a los entrenamientos. De ello no han recibido nada. Incluso a mí me ofreció una cantidad, que sólo recibí el primer mes. Este incumplimiento hizo que las cosas estuvieran tirantes a lo largo de la competición.

—El panorama no es nada bueno.

—Tanto que así no se puede seguir. Si no sale otra persona para dirigir el club, el equipo no sale en la próxima temporada. Y es que en el fondo lo que pasa aquí, que también sucede en otros clubes, es que hay muy poca gente que quiera colaborar. Y si no hay nadie que se preocupe por el fútbol modesto...

—Has tocado un punto importante, pero de muy difícil solución.

—Reconozco que es así. Pero si alguien debía trabajar por la



ANTONIO

cantera en Segovia debiera ser la G. Segoviana. Pero nunca se preocupó, y teniendo buenos jugadores aquí se marchó a buscarlos a otros lugares de fuera de Segovia. Las cosas les habrían salido mejor planteándolo a la inversa.

—¿Crees que hay jugadores en el Acueducto que podrían jugar en la G. Segoviana?

—Eso es fácil de comprobar. Cuando menos Pirri, Guillermo y César, podían ser titulares con ellos. Pero ¿les ha seguido alguien?, ¿les conocen? Yo te aseguro que si el Acueducto cae como equipo, serán muchos otros los que pierdan con ello.

—Te veo muy decaído.

—Es lógico cuando se ven cosas como éstas. Me he jurado a mí mismo que ésta es la última temporada que estoy en el club, porque esto no hay quien lo aguante. En estos días no vamos a reunir con los jugadores en una cena de despedida, les entregaré un obsequio personal y me marcharé definitivamente.

—Pues tampoco están contentos los aficionados.

—Pero cómo van a estarlo, si entre todos los estamos aburriendo. Si es que no les ofrecemos absolutamente nada. Y va a ser muy difícil recuperar esa afición que hubo hace unos años. En el Acueducto hay muchos problemas y nadie quiere complicarse la vida con ellos.

—Y es que la categoría provincial tampoco merece la pena.

—Eso te lo puedo asegurar yo. En esta categoría cuando juegas un partido no vas a él a disfrutar, vas a sufrir. Y a nosotros nos tratan peor aún en los desplazamientos. En todos los campos nos acusan de ser el equipo de la capital y de recibir favores. El tratamiento que nos dan no es nada bueno. Así las cosas son cada vez más difíciles.

—Pero deportivamente habéis conseguido una buena clasificación.

—No nos podemos quejar de ello, aunque tenía equipo para ser campeón. Pero con la desilusión que llevó el presidente a los jugadores, era muy difícil mantener la misma trayectoria. Y conste que viendo la situación pensé en dejarlo y fueron los mismos jugadores los que me animaron a seguir.

—¿Y no ves nada que pueda ser positivo en el fútbol provincial?

—Es que creo que mientras no haya gente que quiera trabajar en los clubes en labores de organización, todo va a resultar infructuoso. Nos falta planificación. Cada club va por su lado porque las relaciones no son buenas y el que paga todo esto es el propio jugador, que se encuentra sin estímulo. Si se vieran posibilidades de poder saltar a otro equipo de superior categoría, el chaval trabajaría con mayor ilusión, pero no creo que ninguno de ellos la tenga ahora, cuando sólo pueden pensar en jugar en la provincial, mientras observa cómo los clubes segovianos de superior categoría buscan jugadores fuera de Segovia. Así, ningún entrenador puede hacer "milagros".

J. M.ª

CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL ITALIA '90



## EL MUNDIAL POR TELEVISION

DIA	HORA	PARTIDO
8-6-90	18,00	Argentina-Camerún (directo)
9-6-90	17,00	URSS-Rumania (directo)
	21,00	Italia-Austria (directo)
	22,30	E. Arabes-Colombia (diferido)
10-6-90	17,00	EE. UU.-Checoslovaquia (directo)
	21,00	Brasil-Suecia (directo)
	00,00	RFA-Yugoslavia (diferido)
11-6-90	17,00	Costa Rica-Escocia (directo)
	21,00	Inglaterra-Irlanda (directo)
12-6-90	17,00	Bélgica-Corea (directo)
	21,00	Holanda-Egipto (directo)
13-6-90	17,00	Uruguay-España (directo)
	21,00	Argentina-URSS (directo)
14-6-90	17,00	Yugoslavia-Colombia (directo)
	21,00	Italia-EE. UU. (directo)
	23,30	Especial Italia-90/Camerún-Rumania (Res.)
15-6-90	17,00	Austria-Checoslovaquia (directo)
	21,00	RFA-E. Arabes (diferido)
16-6-90	17,00	Brasil-Costa Rica (directo)
	21,00	Inglaterra-Holanda (directo)
	23,30	Suecia-Escocia (diferido)
17-6-90	17,00	Irlanda-Egipto (directo)
	21,00	Corea-España (directo)
	23,30	Bélgica-Uruguay (diferido)
18-6-90	21,00	Argentina-Rumania (directo)
	23,30	Especial Italia-90 /URSS-Camerún (Res.)
19-6-90	17,00	RFA-Colombia (directo)
	19,00	Yugoslavia-E. Arabes (diferido)
	21,00	Italia-Checoslovaquia (directo)
	23,30	Especial Italia-90/Austria-EE. UU. (Res.)
20-6-90	21,00	Brasil-Escocia (directo)
	23,30	E. Italia-90/Suecia-Costa Rica (Res.)
	17,00	Bélgica-España (directo)
	19,00	Corea-Uruguay (diferido)
21-6-90	21,00	Irlanda-Holanda (directo)
	23,30	E. Italia-90/Inglaterra-Egipto (Res.)

Octavos de final: se retransmitirán en directo todos los partidos, a razón de dos encuentros diarios, desde el 23 al 26 de junio, ambos inclusive, a las 17 y 21 horas.

Cuartos de final: 30 de junio y 1 de julio, también se ofrecerán en directo, a las 17 y 21 horas.

Semifinales: 3 y 4 de julio, se podrán ver en directo a las 20,00 horas.

Tercer y cuarto puesto: el día 7 de julio, a las 20,00 horas.

Final: se podrá seguir en directo el día 8 de julio, a las 20,00 horas.

### CON CRITERIO PROPIO

#### EL MUNDIAL FUTBOLERO

Dejando aparte las olimpiadas, que en definitiva son la síntesis de todos los deportes, el fútbol es el que mayor

número de personas "arrastra". Tanto en los estadios como a través de las pantallas de las televisiones. Es un "raro" fenómeno del que cientos de personas sacan "tajada". El fútbol, como deporte, no ha evolucionado nada en cuanto a normas, ya que desde que salió el 4-4-2, parece que las variantes técnicas ya están todas descubiertas. Pese a ello, a esos escasos cambios o variaciones en sus normas de juego, a la hora de hablar del Campeonato del Mundo, los sistemas "sacacuartos" se ponen en funcionamiento y el negocio --que se prepara durante cuatro años--, está ahora en su punto álgido de ebullición. Nada importa que el "otro" fútbol, el de base, languidezca; que las estructuras de este deporte sólo soporten a los que más tienen; mientras que los "señorones" de los organismos UEFA y FIFA, sigan donde están, el fútbol continuará siendo el mismo, porque a los máximos dirigentes de este deporte, sólo les interesa el fútbol como fórmula para recaudar dinero. ¿Conocen Vds. lectores, que alguno de los organismos citados haya ayudado en alguna forma al fútbol de base de cualquier país? No parece que eso vaya con ellos. Miles de millones mueven cada temporada; ponen multas astronómicas a los clubes (pretenden con ello erradicar la violencia en los estadios), y mientras ellos exigen que la multa se pague cuanto antes y en francos suizos, exigen que sea el propio club sancionado quien arregle sus "cuentas" con los alborotadores. Ellos, los de FIFA y UEFA, sólo están para poner la mano. De nada sirve que el aficionado vaya perdiendo la ilusión por la falta de aliciente que tienen los encuentros sin goles, que son la mayoría, cuando existen posibilidades ciertas de introducir nuevas normas y proporcionar un nuevo interés a los que presencian los encuentros. Mas, ¿por qué cambiar cuando a ellos, los padres del fútbol, les va muy bien? Ahora, dentro de nada, 24 selecciones nacionales de otros tantos países del hemisferio, disputarán los encuentros correspondientes al Campeonato Mundial. Ni un solo anuncio, ni una sola bebida, ni una sola cámara de televisión, ni emisora de radio, llegarán a los estadios sin permiso de la FIFA, y nadie se escapará sin pagar. Antes de que el Mundial se celebre, los avales están a buen recaudo en la sede del máximo organismo internacional futbolero. Lo deportivo ya importa menos.

J.M.ª



Los aficionados huyen

ANTONIO

## Campeonato de España de orientación

Se celebró durante dos días, en Valdelosa (Salamanca), el Campeonato de España de orientación en el que participaron cerca de doscientos cincuenta orientadores de toda España, repartidos en doce categorías.

El campeonato se rigió por el reglamento de la Federación Internacional de Orientación (I.O.F.) y en él se realizaron dos pruebas individuales, siendo el resultado total la suma de tiempo de ambos días.

La variedad del terreno, en el que se alternaban las encinas y alcornoques con desniveles suaves, senderos y arbustos bajos que dificultaban en algunos casos el acceso,

Con esta prueba concluye oficialmente la temporada en España, quedando tan sólo alguna de carácter regional.

La orientación es un deporte para los amantes del campo, en el que se combina el ejercicio físico propio de un cross o de una carrera de campo a través y el intelectual. Tan sólo se requiere un chandal muy fino, una brújula, un mapa y, lo que es más importante, un terreno variado donde practicarlo.

Los interesados en este deporte puede dirigirse a la Asociación Deportiva Castilla. Rafael Gil, teléfono 428575.

Algunas de ellas en Segovia

## La Junta organiza actividades deportivas para el verano

La Dirección General de Deportes y Juventud de la Junta de Castilla y León organizará numerosas actividades deportivas para los meses de julio y agosto. El plazo de inscripción finalizará el próximo día 14 y las listas de las solicitudes admitidas se expondrán desde el día 15 en el Servicio Territorial de Cultura. En este mismo departamento será el sorteo público el día 18, a las doce de la mañana, fecha en la que concluirá el plazo de abono de cuotas.

Las actividades programadas y el número de plazas concedidas a Segovia en cada una de ellas son las siguientes:

Campus de baloncesto en Segovia 6, Soria 9, Zamora 8, Miranda de Ebro 8, y León 8; campus de gimnasia rítmica en León 8, y de tenis en Palencia 5, rutas ecuestres en Avila 6, y en Burgos 6; rutas de montaña en Salamanca 4; iniciación de montaña en León 8; orientación en Burgos 4; parapente en Sala-

manca 4, en Burgos 6 y en Béjar 4; vuelo libre en Arcones 6; y náuticas en Burgos 18, Soria 15 y León 15.

Además se celebrará, del 25 al 30 de junio, una convivencia alevín en San Rafael para los campeones alevines provinciales de Juegos Escolares, y del 2 al 8 y del 8 al 14 de julio concentraciones para equipos infantiles campeones provinciales de Juegos Escolares en Miranda, León, Soria y Valladolid.



José Angel Nieto poco antes de tomar la salida el segundo día

junto a las altas temperaturas alcanzadas, no impidió que orientadores de La Coruña, Murcia, Ciudad Real o Bilbao se reunieran en "busca de la baliza perdida".

Aunque faltaron algunos, estuvieron presentes Ramón Piñero, Juan Leza y Miguel Borrero, que como es habitual ocuparon posiciones destacadas.

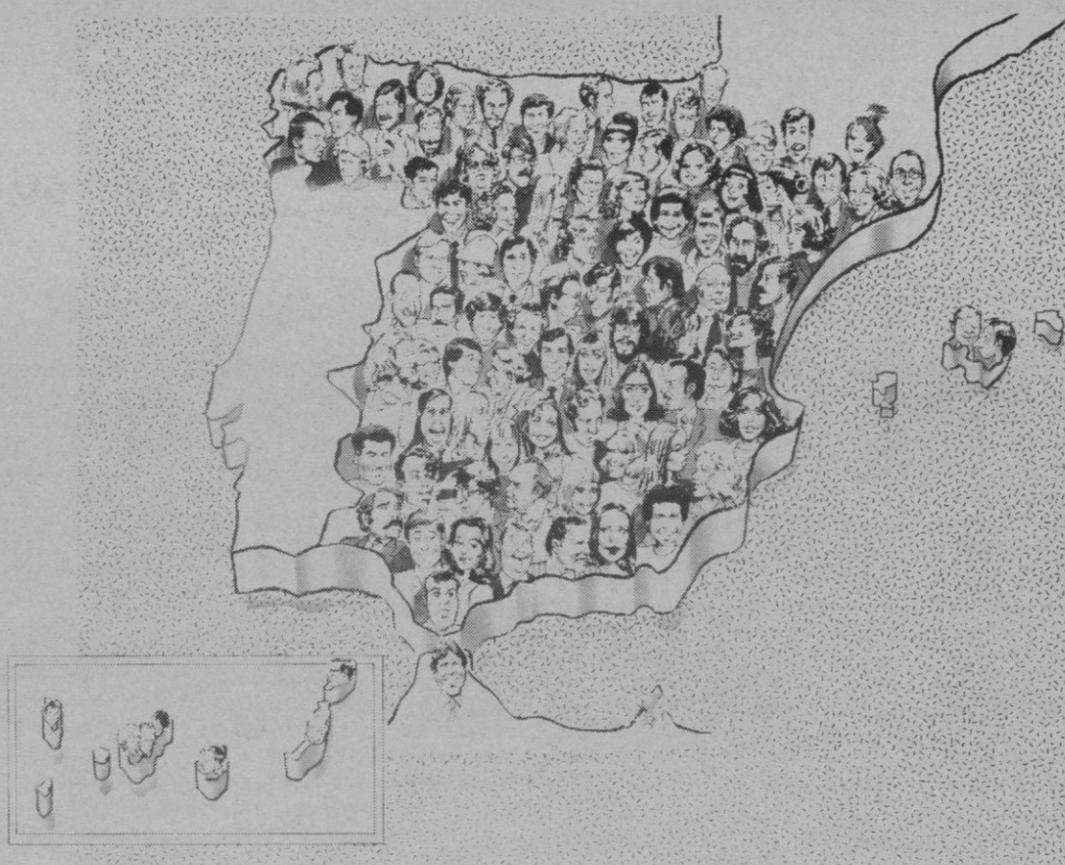
Uno de los participantes fue José Angel Nieto, del club de Orientación de Ciudad Real, residente en Segovia por motivos de trabajo. Según José Angel, los recorridos estuvieron a un buen nivel, lo que nos va acercando cada vez más a los países europeos, pioneros en este deporte.

La organización corrió a cargo del INICE-O (Instituto de Investigaciones Científicas y Ecológicas. Sección Orientación) y en él colaboraron, entre otros, la Junta de Castilla y León, Ayuntamiento y Diputación de Salamanca, Coca-Cola, Corricolari y Surtravel, entre otros.

En el campeonato no faltó la representación castellano-leonesa, siendo el club Barcala de Salamanca el mejor clasificado. También compitieron orientadores de Valladolid, Burgos, León o Soria.

# 1990 ya tiene nuevo censo electoral.

Para poder votar es necesario estar correctamente inscrito en el Censo Electoral.



Del 1 al 15 de Junio se exponen en los Ayuntamientos las listas del Censo Electoral revisado al 1 de Enero de 1990.

Usted ha debido recibir en su domicilio la Tarjeta Censal, con sus datos personales referidos al nuevo Censo Electoral. Si no la ha recibido, debe comprobar en el Ayuntamiento o en la Oficina del Censo Electoral si ha sido omitido o si sus datos personales no son correctos. En ambos casos efectúe la oportuna reclamación. Si la ha recibido y sus datos personales contienen errores, solicite también la necesaria rectificación.

**Lugar de exposición de las listas:** En el Ayuntamiento de su residencia.  
**Plazo de exposición y de reclamación:** Del 1 al 15 de Junio.  
**Forma y lugar de reclamar:** Cumplimentando un impreso en el Ayuntamiento donde están expuestas las listas.

La Oficina del Censo Electoral de su provincia facilita toda la información necesaria para la correcta inscripción en el Censo.

Este nuevo Censo Electoral tiene vigencia a partir del 1 de Agosto de 1990.

**Comprobar hoy, es poder votar mañana.**

**Oficina del Censo Electoral.**

SEGOVIA. Oficina del Censo Electoral: Ezequiel González, 28 - Tel.: 43 58 14 - C.P. 40002.

BALONCESTO.—RICARDO MARTÍN, entrenador Caja:

## «Con jugadores de Segovia se puede tener un equipo en Primera»

### «Hemos presentado nuestra inscripción para Segunda»

Desde que el Imperio se viniera abajo, y las razones no hace falta explicarlas a los aficionados al deporte del baloncesto en Segovia, las cosas para los jugadores no han ido bien. Y no por falta de calidad técnica en los que están ahora en la categoría senior, que la hay y buena, más bien porque la organización y la marcha de cada cual por su lado, influyeron de forma total para que la actual situación permanezca.

Ahora, cuando la temporada oficial ha concluido, hemos dialogado con Ricardo Martín, que a lo largo de la campaña dirigió al Caja-Segovia, de la 1.ª Autonómica y que por el tiempo que lleva dedicado al baloncesto, conoce bien la situación que este deporte tiene planteada en Segovia.

—El nivel del baloncesto en Segovia tiene más posibilidades de las que demostró ahora.

—Yo estoy convencido de que puede llegar mucho más lejos. Aunque para ello deban darse una serie de cuestiones que tiene una gran importancia.

—Vamos a exponerlas.

—Punto primero: mayor dedicación al entrenamiento. En ningún caso menos de dos días por

semana; punto segundo; recuperar a los jugadores de Segovia que ahora juegan en otros equipos, César, Quique, Manrique, Chago...

—¿Dónde se podría llegar con ese planteamiento?

—A la Segunda División, donde se podría jugar incluso con claras aspiraciones de ascenso a Primera. Claro que para ello haría falta un período de rodaje y adaptación de los jugadores.

—Pero hacer ese rodaje en una categoría como la Primera Autonómica, no creo que pueda servir de mucho.

—Esta categoría, es cierto, sólo ha tenido aliciente en sus últimos diez partidos, porque en la primera fase hay equipos con gente muy veterana donde nadie puede aprender. Si la propuesta que desde la Federación Regional se hizo a la asamblea de la Española, con el fin de constituir su único grupo de Segunda División en Castilla y León, prospera, sería una solución, ya que formarían los seis mejores equipos. Prácticamente los mismos que hemos jugado la fase final.

—Expuestas así las cosas vamos a deshacer el nudo gordiano, cual es unir a todos los jugadores que pudieran ubicarse en ese equipo.

—Sé que tal como están ahora las cosas no iba a ser fácil. Pero cuando menos sería necesario intentarlo. Si así no se hace será muy difícil poder buscar metas mayores.

—A ello hay que unir el tema de los medios económicos.

—Si saliera el grupo de Segunda en la región, con un millón de pesetas se podría hacer la temporada. Claro que sin cobrar los jugadores. Por tanto no sería impedimento el dinero.

—Pero a mí me parece una utopía el pensar que si ahora hay jugadores de Segovia que están jugando en otros equipos donde reciben una compensación económica, que puedan regresar a un equipo de aquí sin recibir nada a cambio.

—Ese sí pudiera ser un planteamiento de difícil solución. Yo reconozco que cuando a un jugador le pides que dedique una serie de horas a trabajar en los entrenamientos y que se vaya de viaje prácticamente todas las semanas, si no recibe nada a cambio, puede



Ricardo Martín ANTONIO

desilusionarse. Pero es que en ese caso la situación habría que plantearla de forma diferente, ya que los medios económicos sí podrían ser un freno.

—Cambiando de situación, hay que conocer cómo es la base del baloncesto en Segovia.

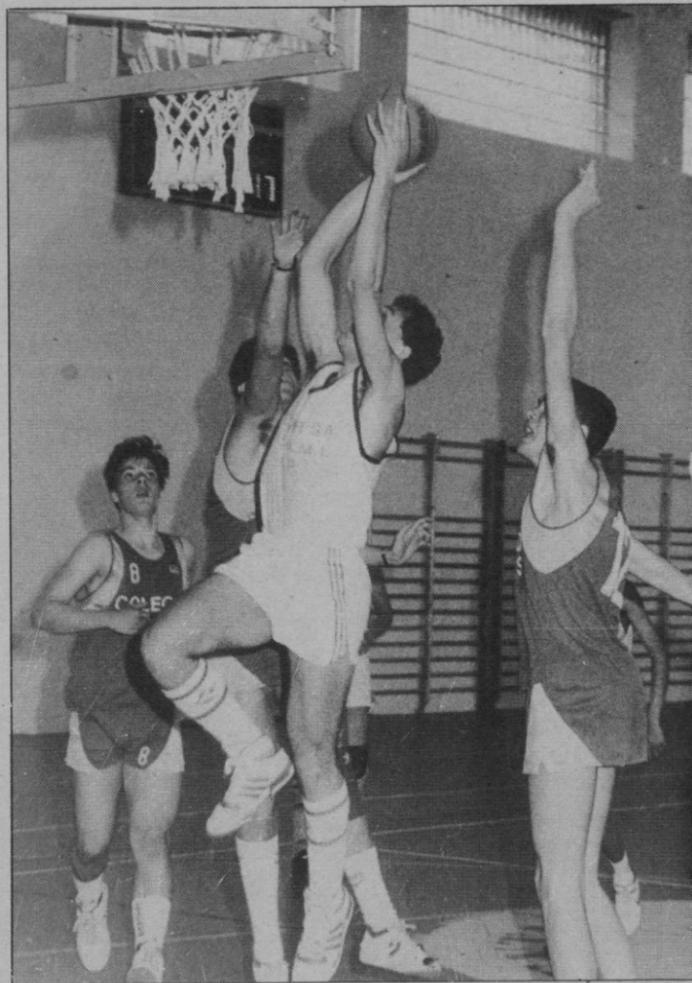
—Se está trabajando en ese campo. La Liga Autonómica juvenil está demostrando que hay muy buenos jugadores y si en la próxima campaña se aprueba la Liga junior, todos vamos a salir ganando, ya que el escalonamiento de categorías permitiría dar una nueva ilusión a las categorías de cadete, que ya tendría un trampolín más para subir. Y tenemos chicos que con catorce años ya tiene una buena altura.

—¿Qué pasó al Caja Segovia en su último desplazamiento de la Liga?

—Que nos falló el transporte y no pudimos viajar. Todo el grupo de jugadores estuvo en el lugar de salida habitual, pero lo cierto es que nos quedamos en tierra.

—Ahora, ¿descanso total?

—Entrenaremos este mes de junio, daremos vacaciones en julio y regresaremos al entrenamiento en agosto.



Se puede lograr

ANTONIO

—¿Con la idea de salir de nuevo en la Primera Autonómica?

—No. Queremos estar en la Segunda División y por ello hemos presentado la inscripción, pero si no puede ser iremos de

nuevo a la Primera Autonómica. Sé que no es nada bueno y que los jugadores si han de mantenerse ahí dos temporadas, no van a encontrar ningún estímulo.

J.M.ª

FUTBOL SALA.— Carlos Sánchez...

## «No sé dónde jugaré en la próxima temporada»

La excelente temporada que está realizando Carlos Sánchez, el jugador madrileño del Caja Segovia, le ha llevado a ser reconocido como uno de los mejores jugadores de la competición.

—Sea nuestra primera pregunta sobre tu situación dentro del club segoviano para la temporada próxima.

—Aún no tengo decidido si seguiré o no. Tengo que hablar con dos clubes de Madrid (por nuestra cuenta y riesgo decimos que son Redislogar y Algón), que me han ofrecido unas buenas condiciones económicas, y si se confirman, me quedaría jugando en Madrid.

—Estás dispuesto, como es lógico, a sacarle alguna ventaja al sala.

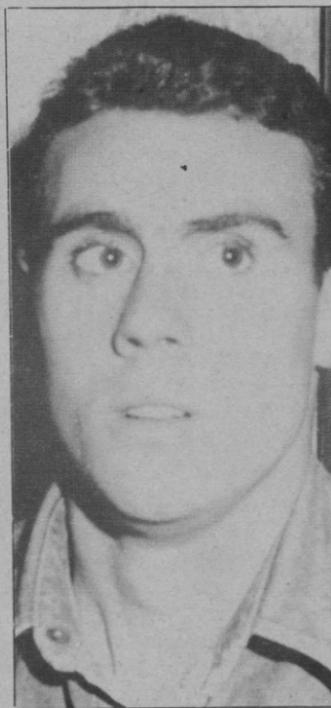
—Creo que con ello no hago mal a nadie. Es cierto que los clubes se han dirigido a mí antes de que terminara mi compromiso con mi actual club, pero esa es una práctica habitual, si bien en ningún caso, hasta que no termine la temporada, haré nada. Dependo del Caja.

—¿Dónde radica el notable éxito que el Caja Segovia alcanzó en esta competición?

—En que los jugadores tomamos la responsabilidad total cuando las cosas no estaban nada bien, y siendo humildes hemos llegado hasta aquí. No hay más secretos. Nos valoraron mal el resto de los equipos. Dijeron que por ser tan jóvenes no podríamos llegar lejos.

—¿Te ves cerca de poder jugar la final?

—No sólo de poder llegar, es que estoy convencido de llegar y ganarla. Hay que jugar con la misma garra y tesón que mantuvimos en los partidos de clasificación



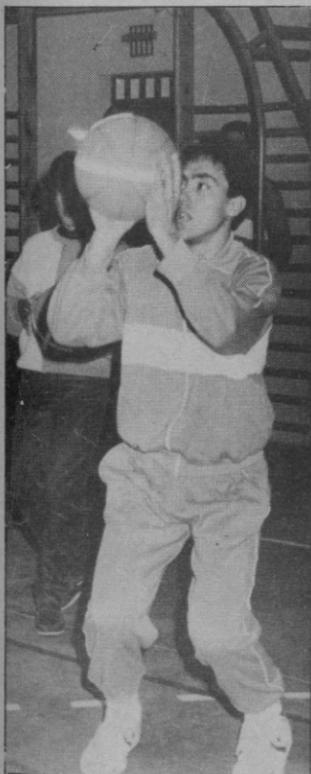
ANTONIO

en esta última fase. Nadie de nosotros salió a la cancha pensando en otra cosa que no fuera ganar.

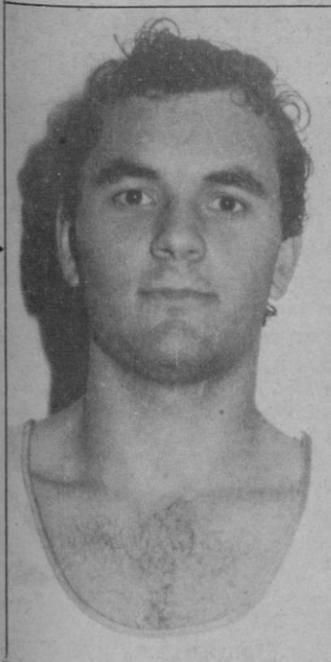
—¿Hay alguna posibilidad de que te quedes en el Caja en la próxima temporada?

—Si sólo fuera a nivel afectivo, yo de aquí no me iría. Tengo unos grandes amigos y los directivos son los mejores que hay. Tampoco quiero olvidar que ha sido este club quien deportivamente me dio a conocer. De verdad que me gustaría quedarme. Pero también he de pensar en mi futuro deportivo, que si puede ir ligado al económico, mejor. Aún no he dicho sí a nadie ni adiós al Caja Segovia.

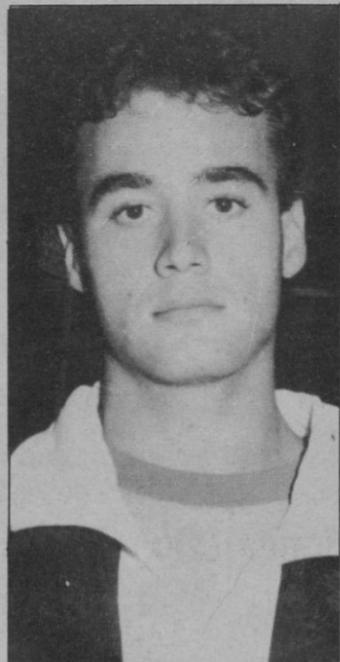
J.M.ª



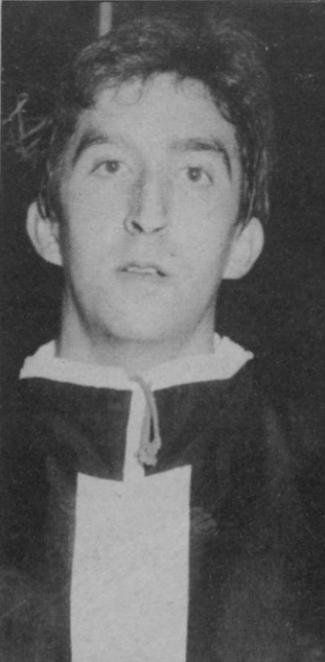
Manrique ANTONIO



Borja ANTONIO



Tardón ANTONIO



Chago Muñoz ANTONIO

# SEMANA DE CICLISMO SEGOVIA-90

Hay, dentro de la amplia programación de ciclismo que se desarrolla a lo largo de la semana de Ferias y Fiestas, otras pruebas que no forman parte de la Vuelta Ciclista a Segovia —de la que ya dimos cuenta en lo que será en esta edición del 90—, otras pruebas que inciden en el ciclismo de base y en las que toman parte un amplio número de corredores. Vayamos con el calendario:

## V MARCHA POPULAR

23 de junio, 10,30 horas: salida, Plaza Mayor. Podrán participar en ella to-

## Las «otras» pruebas del calendario ☆ **Marcha popular hasta Juarrillos** ☆ **De principiantes a juveniles, todos tienen su carrera**

das aquellas personas, sin distinción de edad y sexo, que lo deseen. El recorrido es muy amplio. Prácticamente se pasa por todos los barrios de la capital: Plaza Mayor, Calle Real, Fernández Ladreda, Escultor Marinas, plaza de San Millán, Teniente Ochoa, Paseo Ezequiel González, Cuesta de los Hoyos —bajada—, La Fuencisla, San Marcos, Cardenal Zúñiga, Plaza de San Lorenzo, Los Vargas, Vía

Roma, Azoguejo, G. Fernández Jiménez, Santo Tomás, San Vicente Ferrer, José Zorrilla, Muerte y Vida, Plaza Día Sanz, San Alfonso Rodríguez, Plaza de El Salvador, Cañuelos, Av. Padre Claret, Prado, Plaza de los Deportes, A. Reguera, Marqués de Lozoya, Pascual Marín, Carretera de San Ildefonso, Plaza de Toros, Av. Juan Carlos I, M. García Gutiérrez, Regimiento de Transmisiones, F. Atorrasagas-

ti, Caídos División Azul, Juan Carlos I, Puerta de Madrid, Carretera Villacastín, Puente de Hierro, Hontoria, Polígono de Hontoria y final en Juarrillos. Donde los participantes tendrán recibimiento con fiestas.

Las inscripciones pueden realizarse los participantes en el mismo lugar de salida. Sólo será necesario —obviamente—, aportar la bicicleta. Dado que no se trata de ninguna prueba competitiva, el rodar será tranquilo. Cada cual a su aire y sin buscarse problemas.

## XXVI TROFEO CARLOS MELERO

Día, 23: 6,30 tarde. Tiene la prueba un carácter nacional en la que toman parte corredores de categoría cadete y un recorrido, excelente en su trazado, con un total de 60 Km. La salida, junto a Cervecería Santa Bárbara 2, para seguir por Conde Sepúlveda, Obispo Quesada, Ctra. de Villacastín, Puente de Hierro, Madrona, Ortigosa del Monte, Otero de Herreros, Vegas de Matute, Fuentesmilanos, para regresar por Puente de Tejadilla, por la izquierda, para tomar la carretera vieja de Arévalo y pasar hacia La Fuencisla. Subir por la Cues-

(Continúa en la pág. 21)



Trofeo «Carlos Melero»

HEREDERO



«Juanín» García Arcones, con el concejal

HEREDERO

# S E R V I C I O C O M E R C I O

Si tiene un comercio, tenemos algo de gran interés para Vd.: el Servicio Integral Comercio. Un servicio íntegramente pensado para los comerciantes, que reúne todo lo que puedan necesitar para hacer buenos negocios.

# PARA EL COMERCIO

## TODO TIPO DE CUENTAS Y FORMULAS DE INVERSION

Si tiene interés en sacar el máximo rendimiento a su dinero, le ofrecemos las más diversas fórmulas de hacerlo: Cuentas especiales de alta rentabilidad, Fondos de Inversión, Fondos y Seguros de Pensión, etc.

## TODOS LOS SERVICIOS PARA FACILITARLE LAS COSAS

Para que no se preocupe de nada, nosotros estamos en todo. Apoyándole con un completo servicio de gestión, rápido y eficaz. Mientras nosotros nos ocupamos de las tareas rutinarias de cobrar, pagar, domiciliar... Vd. podrá dedicarse a lo más importante: su negocio.

(Viene de la pág. 20)

ta de los Hoyos y llegar a la meta situada en Ezequiel González. En el Reglamento de la prueba no se admite más de doce corredores por equipo.

V GRAN PREMIO DE FERIAS

Día 24, festividad de San Juan, 10 horas.

Los juveniles también tienen su prueba. Es de carácter nacional y un recorrido de 115 Km., en su mayoría llanos, salvo las subidas a Constanzana y Cuesta de los Hoyos. Habrá salida neutralizada desde Ezequiel González hasta Plaza Oriental. La salida efectiva se dará desde los comienzos de Vía Roma para continuar hasta La Lastrilla. Al llegar al abanico, dirección a Villovela de Pirón, para, una vez pasada esta localidad, tomar el desvío hacia Escalona del Prado, paso por Aguilafuente, Fuentepelayo, Navalmanzano, se toma cruce a la izquierda hacia Constanzana, Carbonero el Mayor y desvío. Posteriormente hacia Carbonero de Ahusín, salida a la nacional 605, hacia Segovia, para llegar a través de la Cuesta de los Hoyos.

XII TROFEO ESCUELAS DE CICLISMO

Día 30, sábado, 18 horas.

Infantil, alevín y principiantes, serán las categorías que tomen parte en estas pruebas, a las que acude un número muy amplio de corredores. El lugar de celebración será el habitual: Polígono de Hontoria. Al circuito, prefijado de antemano,

darán una vuelta los principiantes, tres los alevines y 10 los infantiles. Con esta prueba se cierra el amplio calendario que la Sociedad Ciclista Segoviana, organizadora de todo el abanico ciclista de la Semana de Ciclismo-90.

En esta edición, nos comentaba Carlos Pérez, no se organiza prueba para corredores veteranos, ya que las ediciones anteriores no fueron todo lo buenas que ellos, como organizadores, deseaban.

LAS CARRETERAS

Demostrado está que año tras año, los organizadores se recorren prácticamente la provincia para confeccionar el trazado de cada una de las pruebas. En determinados casos se ha llegado a suprimir un determinado paso por evitar que los corredores pudieran tener contratiempos. «La gran mayoría de las carreteras, nos comentaba Carlos,

están en buen estado, salvo la vieja de Madrona. Pero la Diputación se puso a nuestra disposición para subsanar aquellos tramos del recorrido que estuvieran en mal estado».

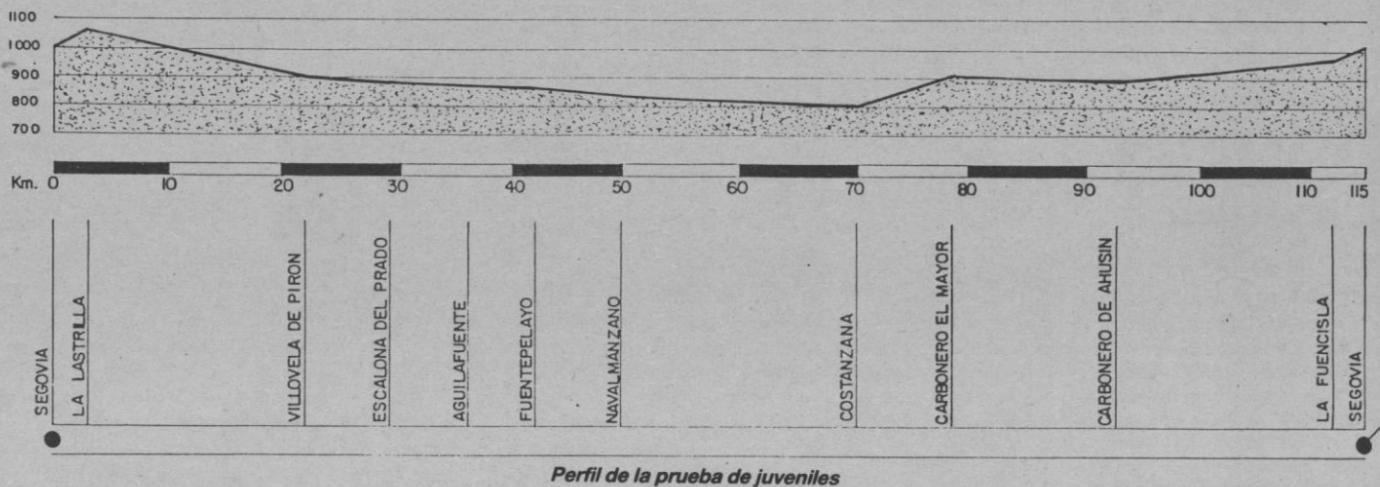
Las colaboraciones de Ayuntamiento, Diputación, Junta de Castilla y León, Federación Española y Regional, son vitales para poder desarrollar un programa tan amplio. Hay que reconocer también, que la seriedad que siempre ha mantenido en sus organizaciones la veterana Sociedad Ciclista, no deja de ser una garantía a la hora de buscar y encontrar colaboraciones.

Ocho pruebas, con participaciones importantes de corredores, se celebrarán en Segovia a lo largo de la semana de sus fiestas. Reconocer el buen trabajo que realiza todo el equipo de organizadores, es algo consustancial con la propia Semana-90.

J.M.ª



Pedro L. García Velasco, el corredor de la casa HEREDERO



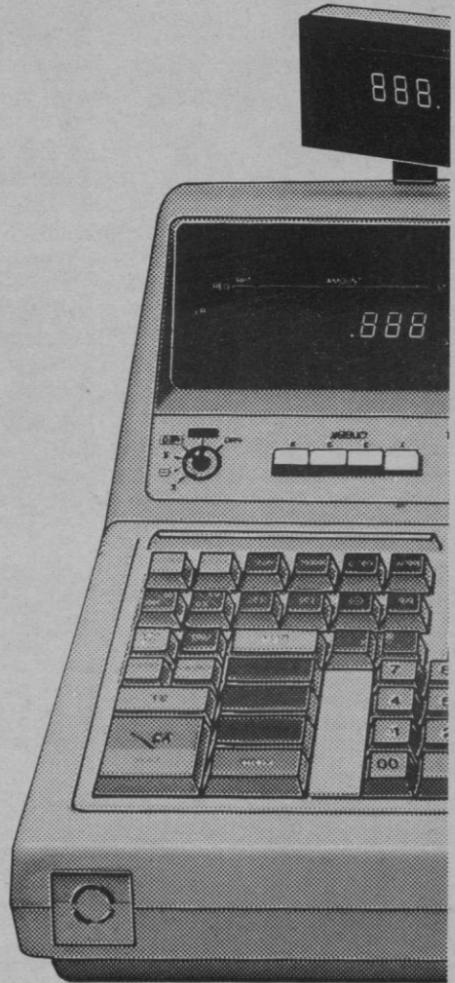
**INTEGRAL**  
**LO TENEMOS TODO**

**TODOS LOS CREDITOS PARA HACER MEJOR NEGOCIO**

A corto, a medio, o a largo plazo, le prestamos ayuda para mejorar, reformar, rehabilitar o ampliar su negocio. Para lo que le haga falta Vd. tiene todo nuestro crédito. Y en unas condiciones nada fáciles de igualar.

**TODO LO NECESARIO PARA VENDER MAS Y MEJOR**

Conectándose a nuestro Servicio Telecompa controlará mucho mejor su negocio y podrá contar con más de 2 millones de clientes que pagan al contado, tantos como titulares de la Tarjeta Cajamadrid.



**CAJA DE MADRID**

RALLY ACROPOLIS

# Carlos Sainz aumenta la ventaja sobre sus rivales

Lagonissi (Grecia).— Carlos Sainz, con Toyota, logró ayer aumentar su ventaja sobre sus rivales en la tercera etapa del Rally Acrópolis, en la que realizó una carrera sensacional. El piloto madrileño tiene como más directo rival a Juha Kankkunen, que se encuentra a 43 segundos de Sainz.

Sainz, que partía con una ventaja de tan solo dos segundos, realizó una carrera sensacional y aguantó toda la presión que sobre él realizaron los Lancia, especialmente el piloto finlandés Juha Kankkunen. La etapa de ayer, la más dura del rally debido a las diecisiete pruebas puntuables, comenzó con un ataque en bloque de los Lancia, pero más adelante comenzaron a tener problemas con las cajas de cambio de sus vehículos, circunstancia aprovechada por el madrileño para poner tierra por medio sobre sus rivales.

A falta de una etapa para el término del Rally, y tras los problemas

sufridos por Massimo Biasion en los últimos tramos que han motivado se encuentre en tercera posición a 2-09 del español, Sainz tiene grandes opciones para hacerse con el triunfo final.

CLASIFICACION GENERAL

1. Sainz-Moya (Esp.-Toyota), 4:58.20.
2. Kankkunen-Piironen (Fin.-Lancia I), a 43.
3. Biasion-Siviero (Ita.-Lancia), a 2.09.
4. Ericksson-Billstain (Sue.-Toyota), a 11.04.

GIRO DE ITALIA

# La cronoescalada para Bugno Lejarreta fue segundo

Varese.—La impresionante superioridad de Gianni Bugno se puso otra vez de manifiesto en la cronoescalada de 39 kilómetros entre Gallarate y el Sacro Monte de Vearese.

Marino Lejarreta mantuvo el mejor tiempo hasta que hizo su aparición el líder del Giro, que sacó 1-20 al corredor de Bériz. Con la segunda plaza de Marino y la undécima de Herminio Díaz Zabala, la ONCE consiguió el primer puesto en la clasificación general por equipos.

Bugno se convertirá hoy en el cuarto corredor que ha permanecido de rosa desde el primer al último

día. Ayer utilizó la novena bicicleta en lo que va de Giro. Federico Echave, sexto, perdió su cuarta plaza en la general, en beneficio de Poulnikov. La séptima es para Marino.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Bugno (ITA), 58 minutos y 4 segundos;
2. Lejarreta (ONCE), a 1 minuto y 20 segundos;
3. Gelfi (ITA), a 1-22;
4. Chiappucci (ITA), a 1-33;
5. Poulnikov (URSS), a 1-55;
6. Lelli (ITA), a 2-06;
7. Pierobon (ITA), a 2-11;
8. Poisson (FRA), a 2-11;
9. Mottet (FRA), a 2-20;
10. Giovannetti (Seur), a 2-21.

GENERAL INDIVIDUAL

1. Bugno (ITA), 89 horas, 58 minutos y 41 segundos;
2. Mottet (FRA), a 6 minutos y 33 segundos;
3. Giovannetti (Seur), a 9-01;
4. Poulnikov (URSS), a 12-24;
5. Echave (Clas), a 12-29;
6. Chiocchioli (ITA), a 12-29;
7. Lejarreta (ONCE), a 14-31;
8. Ugrumov (URSS), a 17-02;
9. Lelli (ITA), a 17-14;
10. Sierra (VEN), a 19-12.

VUELTA A CANTABRIA

Alberto Leanizbarrutia fue el sorprendente vencedor del prólogo de la Vuelta a Cantabria, una contra reloj individual sobre 2,8 kms. Segundo fue Elliot, a seis segundos.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

**FUTBOL:** La selección española juega esta tarde, a las ocho, en el estadio Grezar de Trieste, un partido amistoso contra la Triestina, equipo que milita en la serie B del Calcio italiano.

\*\*\*

La FIFA inicia hoy su congreso número 47 en Roma, con un orden del día descafeinado, y en el que no figura una sola propuesta de modificación. El brasileño Joao Havelange será elegido por unanimidad para su quinto mandato y nombrará miembro de honor a perpetuidad a Pablo Porta.

\*\*\*

La Policía italiana detuvo ayer en Roma a Paul Scarrot, considerado el "jefe" de los hinchas ingleses violentos conocidos como "hooligans" (vándalos). Scarrot fue detenido en la estación de trenes Termini en el curso de un control policial.

**TENIS:** Steffi Graf, Jana Novotna, Mónica Seles y Jennifer Capriati se clasificaron ayer para disputar las semifinales del torneo de tenis de Roland Garros. En categoría masculina, André Agassi y Svensson también se clasificaron para la penúltima ronda. Por otro lado, en dobles, Emilio Sánchez y Sergio Casal se clasificaron para las semifinales al vencer a los surafricanos Aldric y Visser y Arancha y Mercedes Paz alcanzaron los cuartos de final tras derrotar a las soviéticas Medvedeva y Meski.

**BALONCESTO:** Los Pistons de Detroit han conseguido la primera victoria de la final de la NBA, al vencer esta madrugada a los Trail Blazers de Portland, por 105-99. Por otro lado, el jugador lituano Arvydas Sabonis renovó ayer su contrato con el Fórum por una temporada más, mientras que Wayne Brabender es oficialmente desde ayer nuevo entrenador del Real Madrid.

**ATLETISMO:** El equipo español de pentatlón moderno se proclamó vencedor en el Torneo de la Comunidad Europea de esta disciplina deportiva, disputado en la localidad holandesa de Bergen.



LEIT MOTIV / RSCG

Tú sabes como es New York, siempre a la moda, siempre actual. Ahora tienes el nuevo Citroën AX New York serie limitada. Su motor con 5 velocidades es capaz de acelerar de 0 a 100 Km/h en sólo 12,9 segundos. Por fuera es fácil reconocerlo, un Citroën AX personalizado, a la moda, joven... El Citroën AX New York tiene un aire exclusivo. En su interior encontrarás un equipamiento que incluye: asientos deportivos con tapice-

ría de terciopelo, volante sport, elevalunas eléctricos delanteros, cierre centralizado, retrovisores regulables desde el interior, reloj analógico, limpia-lava luneta trasera y luneta térmica. Además, el Citroën AX New York viene con radio-cassette stereo y altavoces incluidos, totalmente gratis, y un ahorro de 70.000 a 100.000 Pesetas. Ven a conocer el nuevo Citroën AX New York serie limitada. Te gustará.



**Nuevo Citroën AX New York. Serie limitada**  
**1.090.000 Ptas.** Precio recomendado por el fabricante (FF + IVA. No incluye transporte).  
OFERTA VALIDA PARA PEDIDOS DE VEHICULOS EN STOCK EN PENINSULA Y BALEARES. NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS PROMOCIONALES.

OTROS MODELOS:  
**150.000 Ptas. de ahorro**  
 ESTE MES EN LOS AX PREMIER. AHORRESE 150.000 Ptas. PARA EL RESTO DE LA GAMA AX.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

NECESITO habitación en piso compartido o chicas para compartir piso. Teléfono 441223.

SE ALQUILA mesón restaurante terraza, 500 m<sup>2</sup>, con quinielas. Por no poder atender. Teléfono 591405.

SE ALQUILA piso céntrico, julio, agosto, septiembre. Teléfono 433880 (llamar de 7 a 10 noche).

ALQUILO PISO CALLE ESTIRADORES. 100 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. Amueblado. Teléfono 433001.

ALQUILO PISO CALLE EZEQUIEL GONZALEZ. 100 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. Nuevo. Sin amueblar. Teléfono 433001.

ALQUILO PISO CALLE TRINIDAD. 145 m<sup>2</sup>. Nuevo. Sin amueblar. Teléfono 433001.

ALQUILO PISO CALLE MIRAFLORES. 183 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios. Nuevo. Sin amueblar. Teléfono 433001.

ALQUILO PISO CALLE COCHES. 140 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios. Sin amueblar. Teléfono 433001.

ALQUILO PISO CALLE SANTO TOMAS. 160 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios. Nuevo. Sin amueblar. Teléfono 433001.

ALQUILO PISO CALLE DAOIZ. 150 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios. Sin amueblar. Teléfono 433001.

ALQUILO PISO AVENIDA FERNANDEZ LADREDA. 120 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios. Exterior. Teléfono 433001.

ALQUILO PISO CALLE SAN AGUSTIN. 164 m<sup>2</sup>. 3 plantas. Nuevo. Teléfono 433001.

ALQUILO LOCAL junto Plaza Mayor. 150 m<sup>2</sup>. Renta: 50.000 pesetas. Teléfono 433001.

## AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA LLANCASA: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.

MIGUEL TOVAR  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR: Locales. Venta. Ctra. Trescasas, 50 m<sup>2</sup> en adelante. Cristo del Mercado, 50 m<sup>2</sup>.

TOVAR: Piso San José, 3 dormitorios, totalmente reformado, cuarto trastero.

TOVAR: Piso confortable, 3 dormitorios, garaje, trastero. En Coronel Rexach.

TOVAR: Vía Roma. Edificio en construcción. Local de 88 metros.

TOVAR: Alquiler local muy céntrico. 60 metros. Escultor Marinas. Renta interesante.

TOVAR: Traspasa tienda, Palazuelos Eresma, en funcionamiento. 60 metros.

TOVAR: Traspasa local José Zorrilla, 150 metros. Amplio escape.

TOVAR: Locales alquiler. Ctra. La Granja, 300 m<sup>2</sup>. Amplia fachada.

MIGUEL TOVAR  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
**CALLE DAOIZ**  
3 dormitorios - 2 baños  
Cocina amueblada/Trastero  
**16.500.000 Ptas.**  
43 59 50 ☎ 43 54 61

TOVAR: Piso con comodidades, 3 dormitorios, garaje y trastero, en Vía Roma.

TOVAR: Piso próxima terminación, zona Vía Roma. Precio 9.600.000 pesetas. Dúplex.

TOVAR. Vende local 80 m<sup>2</sup>, C/ San Cristóbal, buena fachada, esquina.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción. 4-1 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Piso carretera Villacastín, 4 dormitorios, superficie 140 metros. Oportunidad.

TOVAR: Piso calle Los Coches, 3 dormitorios, planta tercera. Luminoso.

TOVAR: Venta piso calle Larga, planta 2.ª, 3 dormitorios, trastero.

TOVAR: Local venta calle de Los Coches. 85 m<sup>2</sup>, doble altura.

TOVAR: Venta casa Ochoa Ondategui, 60 m<sup>2</sup> planta, 3 plantas.

TOVAR. Edificio El Salvador, pisos 3 y 4 dormitorios, totalmente exteriores.

43.54.61 ☎ 43.59.50

MIGUEL TOVAR  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

PISOS VENTA  
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: VIA ROMA. 70 m<sup>2</sup>. 2 dormitorios. Gastos centrales. Nuevo. Oportunidad.

HABITAT: JARDIN BOTANICO. 90 m<sup>2</sup>. 1 dormitorio. Terraza 30 m<sup>2</sup>. Perfecto estado.

HABITAT: LA PLATA. 60-77 m<sup>2</sup>. 1 dormitorio. Dúplex. A estrenar. Facilidades.

HABITAT: CLAVEL. 60 m<sup>2</sup>. Precioso apartamento. Seminuevo. Cocina amueblada. Garaje, trastero.

HABITAT: PLAZA DEL PEÑASCAL. 81-91 m<sup>2</sup>. 2 dormitorios. Próxima entrega. Garaje.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 63 m<sup>2</sup>. 1 dormitorio. Terraza. A estrenar. Infórmese.

HABITAT: SAN ILDEFONSO. 60 m<sup>2</sup>. 1 dormitorio. Preciosas vistas. Económico. Ocasión.

HABITAT: CONDE SEPULVEDA. 90 m<sup>2</sup>. 2 dormitorios. En construcción. Garaje, trastero.

HABITAT: SANTA. 140 m<sup>2</sup>. 1 dormitorio. Precioso ático a estrenar. Vistas.

HABITAT: Junto PLAZA MAYOR. 78 m<sup>2</sup>. Buhardilla 12 m<sup>2</sup>. Ideal rehabilitación. Exterior.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT  
LAS MEJORES OFERTAS

## ENSEÑANZA

CONVOCADAS 5.488 plazas para guardia civil. Preparación intensiva. Comienzo junio. Información «Estudio 21». Gascos, 9. Teléfono 434010.

## TRASPASOS

KIOSCO de Prensa, excelente barriada. Teléfono 422664 (a partir 3 tarde).

SE TRASPASA local comercial, céntrico, 75 m<sup>2</sup>. Llamar horas oficina. Teléfono 430661.

## COMPRAS

COMPRO local zona comercial. Información: Teléfono 440208.

## VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

## VEHICULOS

GRUA plataforma en camión Iveco, con tarjeta comarcal. Teléfono 425746.

SE VENDE R-5 GTL, SG-3...-C. Extras. Teléfono 425793 (de 3 a 4 o de 8-10).

**USADOS**

- Alfa Romeo 3.3 AA
- Volvo 740 Turbo Diesel
- Volvo 244 GLE AA tapicería de cuero
- Renault Supercinco
- Renault 18
- Talbot Horizont
- Opel Kadett GSI
- Opel Record 2.3 Diesel
- Peugeot 205
- Peugeot 505 SRD
- Audi 100 CD

HORCAJO Tel. 43 22 61

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO tractor y remolque, junto o separado, barato. Gaspar. La Veilla (hasta el día 10).

VENDO Volkswagen Golf CL cuatro puertas. Teléfono 437813.

VENDO moto Derbi C-4, semi-nueva. Teléfono 436694 (tardes).

## TRABAJO

NECESITO empleada de hogar fija mayor 20 años. Llamar tardes. Teléfono 432057.

NECESITO camarero Bar Chaplin. Teléfono 423036. (Ref. 40/1/M026).

SE NECESITA persona para atender a señora mayor durante 3 meses. Teléfonos 427922-428136.

NECESITO chico para barra. Bar Restaurante La Farola La Veilla. Pedraza. Teléfono 509923.

SE NECESITA pinche de cocina de 16 a 17 años. Teléfono 428018. (40/1/M-023).

NECESITO asistenta de 10 a 4 tarde. Teléfono 436271 (de 10 a 1 y 3 a 5).

NECESITO chica interna. Llamar desde 8 tarde. Teléfono 430330.

NECESITO empleada de hogar sabiendo obligación. Teléfono 431344, llamar de 10 a 2.

SE NECESITA pinche de cocina. Teléfono 434807. (Ref. 40/1/M005).

SE NECESITA asistenta. Buen sueldo. Teléfonos 423953, 440005.

NECESITO dependiente y ayudante mostrador. Horario de trabajo 7 a 12 noche. Bar San Remo.

CAFETERIA céntrica precisa señora para cocina. Informes: Teléfono 434928. Rfa. 40/1/B001.

NECESITO empleada de hogar. Teléfonos 435238 y 441558.

EMPLEADA de hogar de 9 a 5 tarde. Teléfono 431286.

NECESITAMOS camareros o ayudantes y camareras para habitaciones. Hotel Las Gacelas. Beceril de la Sierra. Teléfono 91/8538000-1.

SE NECESITA dependiente de 16 a 20 años. Teléfono 424785. (Ref. 40/1/M009).

SE NECESITA chica interna o externa para La Granja. Teléfono 470349.

SE NECESITA señora para fregadora. Buen sueldo. Restaurante La Oficina.

BOLSA UNIVERSITARIA. Necesita señoritas estudiantes. Cuidar niños, ayudar casa. Vacaciones verano. Sierra, playa. Mayores 18 años. 91/4451258.

ADQUIERA SU CHALET ESTRELLA ☆ VD. PUEDE

- Buenísimas calidades
- Jardín privado
- Piscina privada

LA LASTRILLA

Informes en ☎ 43 06 61

MONTE negocio en horas libres. Pregúnteme cómo. Teléfono (91) 3611982.

SE NECESITA camarero para terraza. Se descansa domingos. Teléfono 435032. (Ref. 40/1/M007).

SE NECESITA aprendiz o ayudante camarero, domingos libres. Teléfono 425507. (Ref. 40/1/C001).

NECESITO asistenta. Teléfonos 442188 y 436607.

A TI MUJER, si quieres abandonar la monotonía del hogar; si deseas realizarte, fuera del hogar, ¡cambia! Ven con nosotras. Somos un grupo de mujeres profesionales. Te ofrecemos la oportunidad de salir de tu aislamiento y realizar una atractiva profesión. Llámanos, sólo si quieres superarte. Plazas limitadas para Segovia y provincia. Teléfono 435436.

## GANADOS

VENDO piara de ovejas. Teléfono 485138.

## VENTAS

VENDO empacadora Welguer AP-45, con carro cargapacas. Teléfono 165143.

BASCULAS Sorribes, colocación inmediata. Todo tipo de plataformas, no precisan foso. Pida información a: 947/228860, 222551.

SE VENDEN fincas rústicas, término Santa María la Real de Nieva, libres. Llamar horas comida y cena. Teléfono 91/2537644.

Playas Benicasim - Oropesa del Mar (Castellón)

Venta directa constructor, apartamentos 1.ª línea playa. Facilidades pago 15 años, 13,50% interés.

Teléfonos: (964) 39 39 87 - 39 38 13 - 31 03 38

VENDO piso céntrico, dos dormitorios. Teléfono 433587.

2.700 m<sup>2</sup> a 25 kilómetros de Segovia, zona sierra, junto carretera y pueblo. 170 pesetas m<sup>2</sup>. Teléfono 428437.

VENDO piso abuhardillado, 107 m<sup>2</sup>, en calle del Rey, 4 (San Ildefonso). Teléfono 91/4472118.

VENDO piso en la parte alta. Todo exterior. Teléfono 431386.

VENDO PISO calle Riaza. 134 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios, Garaje y trastero. Teléfono 433001.

VENDO FINCA en Parque Robledo. 1.000 m<sup>2</sup>. Llana. Vallada de piedra. Edificable. Teléfono 433001.

**EDIFICIO «LAS FLORES»**  
**CALLE EL LIRIO. JUNTO CONDE SEPULVEDA**  
\* MAGNIFICOS PISOS Y APARTAMENTOS DE 2, 3, Y 4 DORMITORIOS \* PLAZAS DE GARAJE Y TRASTEROS \* GRAN CALIDAD DE CONSTRUCCION \* ENTREGA DE CANTIDADES AVALADA POR POLIZA DE SEGURO \*  
**VIVA A UN PASO DEL CAMPO Y EN EL CENTRO DE LA CIUDAD**

INFORMA Y VENDE **HABITAT** Telfs. 43.30.10 - 43.30.01

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## El editor José Manuel Lara dice que Juan Guerra se quedaría con el dinero y no escribiría sus memorias

Madrid.— El propietario de la editorial Planeta, José Manuel Lara, declaró que "a Juan Guerra no le pagaría nada por sus memorias, porque se quedaría con el dinero y no las escribiría". Lara, en declaraciones a la Cadena COPE, dijo que sabe "mucho" sobre los "casos Juan Guerra y Nasciro", pero que no lo podía comentar porque varios autores están escribiendo libros sobre estos asuntos para su editorial y debe esperar a que los libros salgan a la calle.

El conocido editor expresó su deseo de que los socialistas no ganen las próximas elecciones autonómicas andaluzas.

Sobre Adolfo Suárez dijo que conocía alguna actuación suya "de juzgado de guardia", y añadió: "De él se pueden decir muchas cosas que no sé por qué no se dicen. ¿Por qué las voy a decir yo y meterme en un jaleo?"

El editor andaluz comentó que fue amenazado por el GRAPO.

## La Comunidad de Madrid registra más de mil enfermos de SIDA

Madrid.— Madrid ocupa el segundo lugar, por autonomías, en cuanto a número de casos de SIDA registrados desde 1982, con 1.097 enfermos, según datos de la Consejería de Sanidad actualizados el pasado mes de marzo y presentados ayer, en rueda de prensa, por el consejero de Salud, Pedro Sabando.

El número total de casos de Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida SIDA contabilizados en España asciende a 5.259, de los que 1.522 se localizan en Cataluña. A continuación se sitúan Madrid, con 1.097 enfermos, Andalucía (575), País Vasco (529) y Comunidad Valenciana (369).

En cuanto a la tasa de mortalidad, desde 1982 se han contabilizado en Madrid 456 víctimas, un 41,6% de

los enfermos afectados, lo que supera en más de tres puntos la media nacional, estimada en un 38%.

El consejero de Sanidad señaló también que Madrid registra un mayor índice de mortalidad debido, en parte, a la afluencia de enfermos que intentan encontrar una solución a su problema en Madrid y que, sin ser de la comunidad, son atendidos en sus centros hospitalarios.

En cuanto a las medidas concretas de prevención, en especial en los grupos de riesgo, Sabando destacó la firma, en breve, de un convenio entre la Comunidad y la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, para abordar el problema en las cárceles, "realizando un esfuerzo específico que podría conducir, por ejemplo, a la distribución de jeringuillas".

## El yacimiento de Herrera de Pisuergra declarado zona arqueológica

Madrid.— La Consejería de Cultura y Bienestar Social del Gobierno castellano-leonés ha declarado zona arqueológica el yacimiento de Herrera de Pisuergra, en Palencia, según una resolución que publica el Boletín Oficial del Estado (BOE).

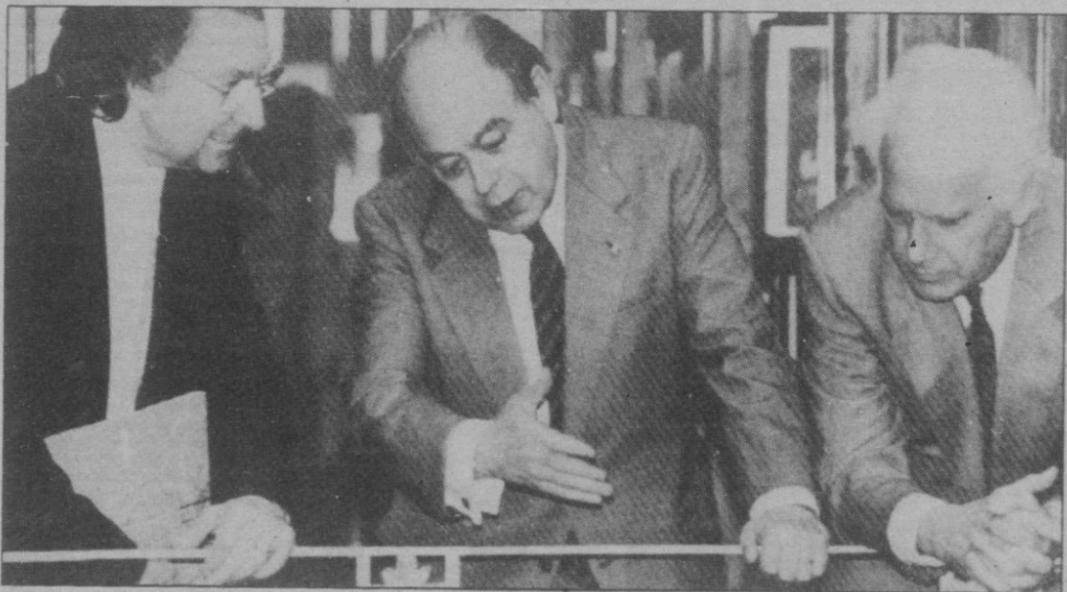
El yacimiento se encuentra situado en el actual casco urbano de Herrera aunque se extiende también a gran parte de su término municipal, en el vértice formado por los ríos Pisuergra y Burejo, en su confluencia al noreste de la provincia de Palencia.

Según el BOE, la importancia de esta zona arqueológica "queda plenamente confirmada en las excavaciones que de forma sistemática se vienen llevando a cabo en los últimos años".

En este yacimiento, que corresponde a la antigua Pisoraca Romana fundada por Augusto y sede de la Legión Cuarta Macedónica, se puede apreciar un "claro" asentamiento continuado desde el siglo I a.C. hasta la actualidad, aunque se han encontrado hallazgos líticos de época paleolítica "quizás también atribuibles a una etapa Eneolítico-Bronce final".— Efe

## Un minero de León gana 453 millones en la Lotería Primitiva

León.— Amancio Vázquez Álvarez, de 49 años, que trabaja como minero en la empresa Siderúrgica de Ponferrada, en Villablino (León), ganó los 453 millones de pesetas del premio de la Lotería Primitiva, cuyo sorteo se celebró el pasado sábado. El minero no conoció el hecho hasta anoche al regresar del trabajo de la mina. Amancio leyó en el periódico que el ganador era de su mismo pueblo, Villaseca de Laviana (León), desconociendo en ese momento que él mismo era el afortunado.



TELEFOTO EFE

El pintor Antoni Tapies abrió ayer las puertas de su fundación barcelonesa, ubicada en un edificio modernista del Ensanche de la ciudad. La apertura del centro de arte coincidió con la primera exposición que albergará la fundación, en la que se exhibe una selección significativa de las 325 obras y 3.000 litografías o grabados de obras realizadas por el artista entre finales de los años cuarenta y 1990. Por otro lado la Fundación Antoni Tapies se constituye como centro activo de investigación artística. La biblioteca cuenta con un fondo de documentación bibliográfica sobre el arte y los artistas del siglo XX, y contiene el más extenso archivo sobre la obra de Tapies. En la fotografía Tapies, Pujol y Semprún charlan durante la inauguración de la Fundación.

Reelegido rector de la U. Complutense

## Villapalos: «La universidad es víctima de la masificación»



de un amplio consenso de todos los sectores, que esa es la única manera de hacer algo y que espera obtener una amplia mayoría.

En su opinión, sería bueno descentralizar la Complutense en cinco campus con sus propios órganos de gestión y la única forma de terminar con la masificación sería reducir el número de alumnos o aumentar el de centros.

Como ejemplo de masificación citó la Facultad de Bellas Artes, en donde, en clase de pintura, se concentran 120 alumnos con sus respectivos caballetes que hacen inviable la enseñanza, "puesto que los estudiantes ni siquiera ven al profesor".

Madrid.— Gustavo Villapalos, reelegido ayer rector de la Universidad Complutense de Madrid, manifestó antes de su elección que la "universidad no es responsable de la masificación, sino víctima de ella".

Villapalos leyó su programa de gobierno ante el Claustro, formado por los 610 miembros que le elegirían rector, antes de que se constituyeran las mesas electorales y depositara su voto.

Villapalos, catedrático de Historia del Derecho, fue elegido rector de la mayor universidad española el 1 de enero de 1987, pero dimitió de su cargo el pasado mes de mayo, al constituirse un nuevo claustro, distinto al que le había elegido.

El candidato señaló, al terminar de exponer su programa, que goza

"La selectividad —añadió—, con todas sus imperfecciones supone un filtro" porque muchos alumnos no pasan el Curso de Orientación Universitaria (COU) porque no están preparados para la selectividad.

El rector apuntó que la universidad debe tender hacia la especialización y a potenciar los doctorados y se declaró en defensa de la universidad pública, ante la llegada de las privadas, y prometió velar por su continuidad y buen funcionamiento.

Villapalos presentó un programa que, según sus propias palabras, es una continuación del anterior y recoge iniciativas para poner en práctica este año como el Estatuto del Estudiante, un Premio de Investigación dotado con cuatro millones de pesetas y el museo complutense.

## Los obispos consideran inconstitucional la Ley de Extranjería

Madrid.—La Comisión de Migración de la Conferencia Episcopal considera que la Ley de Extranjería es inconstitucional e "inhumana" y cree que es necesario "reivindicar de la Administración una política más conforme con los derechos humanos y con los pactos internacionales firmados por España".

"Los obispos condenan las condiciones "infrahumanas" en la que viven los cerca de 300.000 trabajadores extranjeros clandestinos que hay en nuestro país y "la persecución y las masivas expulsiones, que se realizan contra todo derecho" de africanos afincados en Cataluña.

Por otra parte, CC.OO. denunciará ante la Organización Internacional del Trabajo (OIT) la política del Ministerio del Interior en relación con la situación de los inmigrantes en España. La Conferencia anual de la OIT se celebra hoy y el próximo día 27 de junio.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**LA PICADURA** de una garrapata impidió ayer la operación quirúrgica que le iba a ser practicada a la niña malagueña Montserrat Sierra afectada por el Sida.

**EL ARQUITECTO** José Luis Fernández del Amo, de 76 años, ha sido elegido miembro de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando. El nuevo académico ha repartido su actividad creativa entre la arquitectura y la promoción del arte moderno, creando en 1952 el Museo de Arte Contemporáneo.

**FAMILIARES** del alumno del colegio madrileño "Santa Rosa de Lima" Juan Carlos Hidalgo, de 14 años, denunciaron al director

del centro por una supuesta paliza que le propinó al niño, que le produjo fractura de rótula.

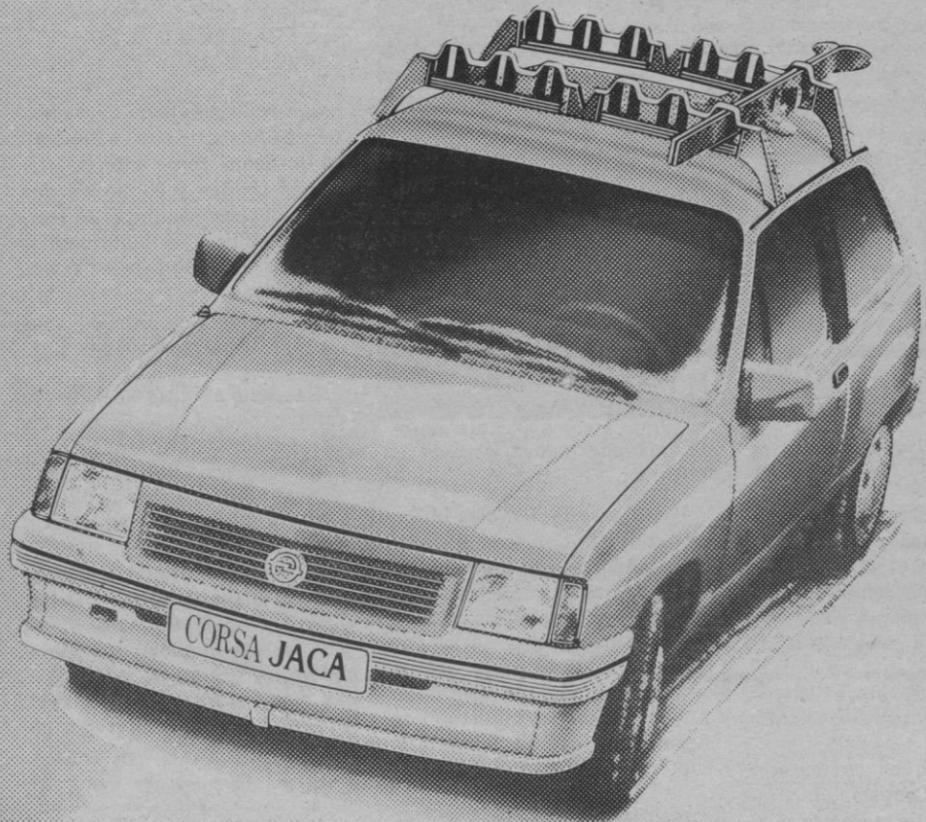
### EXTRANJERO

**LA EMPRESA** Sanyo Electric ha desarrollado un nuevo tipo de batería flexible y ultraligera para su utilización un equipo espacial, aviación, aparatos de audición y eléctricos portátiles, anunció hoy un portavoz de la firma nipona.

**EL GOBIERNO ITALIANO** ha decidido apoyar la candidatura de Venecia como sede de la Expo 2000, la Exposición Universal que abrirá el tercer milenio y que paradójicamente estará dedicada en su mayor parte a temas relacionados con la salvaguardia del medio ambiente y el ecologismo.

EL 4 AL 9 DE JUNIO...

Opel.



**CORSA JACA.**

3 y 5 puertas. Motor 1.2 55 CV., retrovisores exteriores en color carrocería, volante deportivo, lunas tintadas, cuentarrevoluciones, parachoques delantero y trasero en color de la carrocería. Tapacubos color a juego.

Carrocería en tres colores: blanco, negro y rojo.

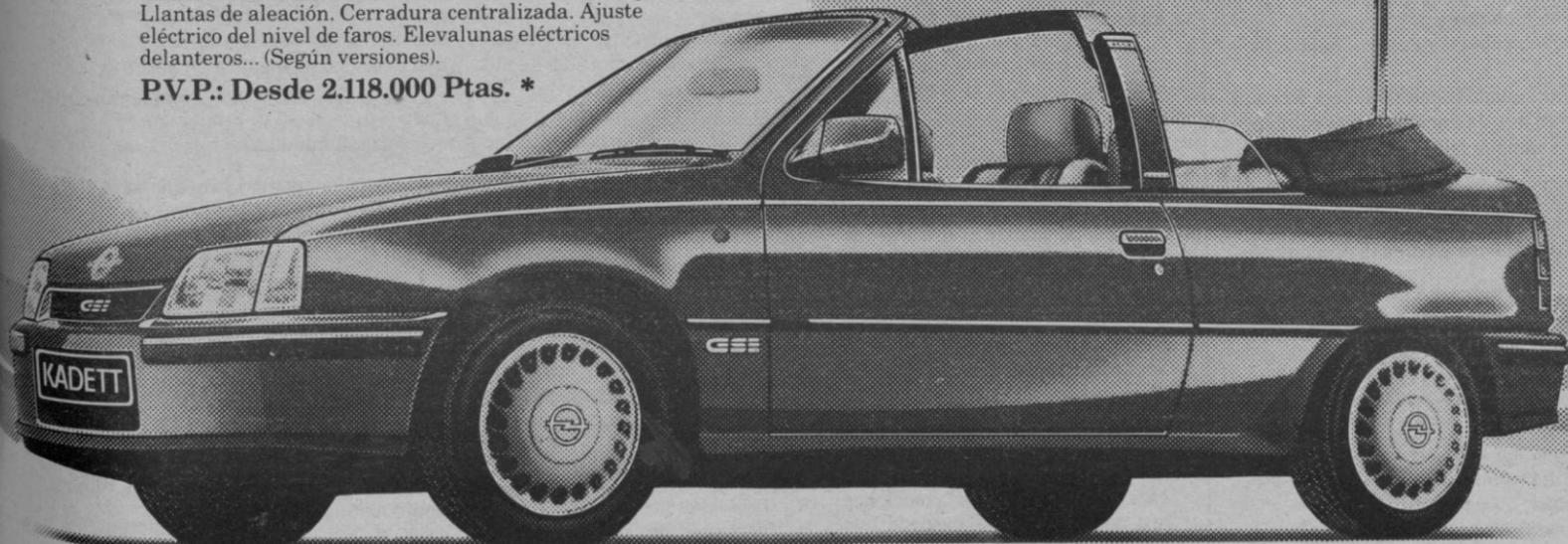
**P.V.P.: Desde 999.999 Ptas.**

Precio recomendado por el fabricante (Península y Baleares). IVA y gastos de pre-entrega incluidos.

**KADETT CABRIO.**

2 puertas. Motor 1.6 y 2.0 inyección. 82 y 115 CV. Dirección asistida. Cinturones traseros de inercia. Volante deportivo. Llantas de aleación. Cerradura centralizada. Ajuste eléctrico del nivel de faros. Elevalunas eléctricos delanteros... (Según versiones).

**P.V.P.: Desde 2.118.000 Ptas. \***



**OPEL** 

RESPALCADO POR GENERAL MOTORS.

## Según Corcuera, los agricultores utilizaron los tractores como tanquetas

El ministro de Interior diferenció el terrorismo de ETA y el del GAL y no aclaró nada sobre el «caso Naseiro»



El ministro del Interior, poco antes de comparecer ante la comisión parlamentaria

Madrid.— El ministro del Interior, José Luis Corcuera, defendió ayer en el Congreso de los Diputados la actuación policial durante la manifestación de agricultores del pasado sábado, en la que resultaron heridas 19 personas, porque «la Policía no puede ser hostigada constantemente».

Corcuera, que compareció ayer ante la Comisión de Justicia e Interior de la Cámara Baja, lamentó que algunos manifestantes tuvieran que ser atendidos en el hospital, pero subrayó que «los tractores no pueden utilizarse como tanquetas» y recordó que la manifestación no estaba autorizada frente la Ministerio de Agricultura.

Por otra parte, también la Delegación del Gobierno en Madrid señala en un comunicado difundido ayer que la intervención de las Fuerzas de Seguridad tras la manifestación de agricultores celebrada el sábado se produjo «para evitar el asalto y la ocupación del Ministerio de Agricultura, y para despejar el subterráneo de Atocha».

### DIFERENTES TERRORISMOS

José Luis Corcuera, diferenció ante la Comisión de Justicia e Interior del Congreso, entre el terrorismo de los GAL y el de ETA. El miembro del Ejecutivo basó su razonamiento en que «los GAL hace

tiempo que no atentan contra nadie, pero Artapalo hace muy poco que mandó atentar contra Sevilla». En este sentido, distinguió la actitud de Francisco Paesa, implicado en la trama de los GAL, de la que los dirigentes de ETA, y declaró que le molestaban ambas cosas, «pero una más que otra».

Corcuera señaló que le había causado extrañeza el nombramiento de Paesa como representante diplomático de la República de Santo Tomé ante las Naciones Unidas y confió en que las explicaciones que el Gobierno ha pedido a las autoridades del país africano den los frutos esperados.

### «CASO NASEIRO»

Respecto al «caso Naseiro», la comparecencia de José Luis Corcuera no aportó nada nuevo a la información que hasta ahora se ha difundido en los medios de comunicación.

El titular de Interior, muy confuso a la hora de explicar las distintas fases del proceso judicial, recaló que los antecedentes de los hechos no se remontan al mes de noviembre, mes en el que se pide la intervención del teléfono de Rafael Palop al tener indicios de un delito de narcotráfico, sino que comienzan en el mes de mayo.

Según Corcuera, el 28 de noviembre se procede a pinchar el citado teléfono, pero no será hasta el 12 de diciembre cuando la Policía detecta «casos raros» en las conversaciones: Aparecen en la escena Salvador Palop y Angel Sanchis.

«Si la Policía hubiera actuado de mala fe, hubiera procedido de «motu proprio» antela posibilidad de un presunto delito. Sin embargo, las conversaciones, que nada tienen que ver con la causa que se estaba investigando, llevan a las Fuerzas del Orden a ponerlo en conocimiento del juez a mediados del mes de enero», manifestó José Luis Corcuera.

## Luz verde al Plan de FP

Madrid.— Gobierno y sindicatos han dado luz verde al Plan de Formación e Inserción Profesional (PFIP) para 1990, programa que contempla la ampliación de los contratos de formación de tres a seis meses y medidas especiales para millón y medio de ciudadanos con dificultad para encontrar empleo. El visto bueno se produjo en el transcurso de una reunión convocada por el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social e incluida dentro del proceso de concertación. La Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), que no asistió al encuentro, se reserva la facultad de decidir las acciones que adoptarán en el caso de que Gobierno y sindicatos continúen con el actual modelo de concertación que, a juicio de su secretario general, Juan Jiménez Aguilar, conduce a que las centrales «dicten la política socioeconómica del país».

## Los vertidos de celulosa, posible causa de la tasa de parálisis cerebral en Galicia

Santiago de Compostela.—La Asociación para la Defensa de la Ría de Pontevedra reclamó ayer el desmantelamiento de la fábrica de celulosa instalada en dicha ría, por considerar que los vertidos de mercurio que realiza la Empresa Nacional de Celulosas (ENCE) son causa de las elevadas tasas de parálisis cerebral que se registran en Galicia.

Según la portavoz de esta asociación, Leonor González, el impacto de los vertidos de la planta de celulosas sobre la salud de la población es alarmante. Afirmó que la contaminación que vierte al aire y a las aguas de la ría pontevedresa ENCE, tiene relación directa con los índices de Galicia en parálisis cerebrales nacidos vivos, los más altos del mundo.

## Contra los CFC



Miembros de Greenpeace manifestaron su desacuerdo con la utilización de CFC enfrente de las puertas de la fábrica de frigoríficos Hoechst

Tarragona.—Dentro de las acciones y actividades llevadas a cabo durante la jornada de ayer, Día Mundial del Medio Ambiente, la protagonizada por Greenpeace fue la que más repercusión tuvo. A las 8 de la mañana voluntarios de esta organización ecologista bloquearon con decenas de neveras la entrada de la empresa Hoechst en Tarragona.

Al mismo tiempo tres ecologistas se encadenaron a la entrada y otros dos se encaramaron a las neveras encadenándose a ellas con pancartas en las que podía leerse: «Hoechst stop CFC».

Hoechst es una de las tres empresas que continúan produciendo en España clorofluorocarbonos (CFC), las sustancias que destruyen la capa de ozono.

Las otras dos empresas que también producen este tipo de sustan-

cias en nuestro país son Kali, Chemie y Atochem. Según la organización ecologista, en España se producen 10 toneladas de Fluorocarbonos cada 10 minutos.

Otra de las actividades que se organizaron fue la llevada a cabo por la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU) que inició una campaña de recogida de pilas tóxicas en todo el territorio.

Según comunicó la OCU, «la campaña se extenderá durante todo el mes de junio y tiene por objeto sensibilizar a los ciudadanos sobre la necesidad de adquirir hábitos que contribuyan a mejorar nuestro medio ambiente».

Otras actividades fueron el inicio de campañas divulgativas e informativas así como la entrega de premios ecológicos organizada por la Federación de Amigos de la Tierra (FAT) de Sevilla, que este año recayó en el escritor Antonio Gala.

## bolsa de madrid

El índice general de la Bolsa de Madrid ha experimentado el mediodía de hoy una baja de 1,31 puntos y ha quedado en 286,75. Este dato es provisional y el definitivo quedará fijado al cierre de todas las operaciones, a las 17,00 horas, según informa «Efe».

Los pequeños avances que se ofrecieron en pasadas sesiones se han parado hoy debido a la tendencia negativa del mercado y las realizaciones de beneficios.

Los descensos más significativos correspondieron a los bancos y sector de la construcción, por lo que la baja del índice general se fijó en más de un punto.

En Petróleos, Campsa sube 1.

En Electricidad, Aguas de Barcelona baja 5.

En Metálicas Básicas, Asturiana sube 5. Acerinox baja 2,50 y Acenor repite cambio.

En Materiales de Construcción, Asland Cataluña sube 3, Rocalla 5. Cristalería baja 9 y Valderrivas 40. Valenciana repite cambio.

En Químicas, Fosforera repite cambio. Nicas sube 1, Gal 40, Tafi 3, Insular 2.

En Construcción de Maquinaria, Metal, Imisa e Ibérica del Frío repiten cambios. Radiotrónica sube 50, Elecnor 70 y Lingotes 17.

En Automóviles, Bendix, Citroën, Fasa y Santana repiten cambios.

En Material de Transportes, Caf repite cambio.

En Alimentación, Bodegas, Bobadilla, Ibérica, Aguila, repiten cambios. Elosúa baja 35, Pascual 3. Avidesa sube 6, Industrias 17,50, San Miguel 10.

En Papeleras, Kanguros y Zubiri repiten cambios. Navarra sube 2.

En Otras Manufacturas, Anaya baja 10.

En Comercio, Finanzauto repite cambio.

En Construcción, Fomento baja 150 y Cubiertas sube 25.

En Autopistas, Autopistas sube 0,25 y Saba 16. Iberpistas baja 0,25. Europistas repite cambio.

En Inmobiliarias, Afisa baja 1 y Sotogrande 10. Bami repite cambio. Encinar sube 10.

En Sociedades de Cartera, Sistemas sube 8.

En Bancos, BNP, Barclays y Crédito Balear repiten cambios. Zaragoza sube 5 y Sindiban 1. Guipuzcoano baja 20.

## Suárez se encontró en Granada con otra dimisión

Granada.—El presidente del CDS, Adolfo Suárez, realizó ayer una visita electoral a Granada, que coincidió con la dimisión de su portavoz en el Ayuntamiento de la capital, Gerardo García Royo.

Suárez dijo en conferencia de prensa que había recibido la carta de dimisión unas horas antes, pero que aún no tenía confirmación de que el concejal vaya a ingresar en el Partido Popular.

"Lamento profundamente —señaló— que se vaya del partido, pero lo que me ha molestado es el momento elegido para irse; el día que estoy en Granada en precampaña electoral".

"Su ética le obligará a dejar el escaño", dijo Suárez en referencia a García Royo, que ocupa uno de los dos puestos de concejal con los que cuenta el CDS de Granada y cuya dimisión era inminente desde hacía varios días.

Sobre la fuga de militares, afirmó que "mil y poco se han dado de baja y mil y poco se han dado de alta". Tengo contabilizadas 74 bajas más que altas".

Insistió en que el CDS "no va a desaparecer en modo alguno, sean cuales sean sus resultados en Andalucía y el País Vasco".

## Sólo se podrán fotocopiar libros con permisos legales

Madrid.—Las empresas dedicadas a realizar fotocopias sólo podrán reproducir libros con la previa autorización de los titulares de derechos de autor, a quienes deberán abonar una cantidad económica por cada copia de las obras.

Así lo establece un acuerdo firmado por primera vez en España por el Centro de Derechos Reprográficos (CEDRO) y la Asociación Española de Reprografía (AER), en el que se fija que las fotocopias de libros deberán ceñirse a las normas establecidas por la Ley de Propiedad Intelectual.

El acuerdo CEDRO-AER permi-

tirá que los establecimientos de reprografía no infrinjan la Ley, lo que conllevaría, en caso de no cumplirse, graves perjuicios económicos e incluso "la eventual comisión de delitos" que llevan anejos duras penas, según el Código Penal y la Ley de Propiedad Intelectual.

Ambas entidades han remitido a los establecimientos de reprografía asociados a ellas una circular, en la que se les informa de la necesidad de obtener la autorización para hacer fotocopias de libros, bien de los titulares de sus derechos, o de la Entidad de Gestión de Autor correspondiente.—Efe.

## 109 jóvenes resultaron gravemente heridos en 1989 durante el servicio militar

Madrid.—Un total de 109 soldados resultaron heridos graves el año pasado en los distintos accidentes que se produjeron cuando realizaban actividades dentro del servicio militar, según datos del Ministerio de Defensa.

Según la Oficina del Defensor del Soldado, el número de soldados accidentados superó la cifra de 3.000, mientras que 177 jóvenes murieron el año pasado en la mili. Por lo que se refiere a suicidios, de los 72 soldados que lo intentaron, 17 consiguieron quitarse la vida.

Fracturas, cortes en las extremidades mientras trabajaban en los talleres, contusiones cuando realizaban servicios, luxaciones y heridas por caídas fueron los accidentes más frecuentes. En la estadística de Defensa no figuran los soldados lesionados en accidentes de tráfico, ya que sólo incluye los que sufrieron las heridas en los cuarteles.

Fueron 21 los jóvenes resultaron heridos durante la realización de maniobras. El accidente no mortal más grave ocurrió en el Tercio Gran Capitán, cuando el soldado R.M.C. fue sorprendido por un desprendimiento de piedras en un campo de maniobras. El joven sufrió fractura de la vértebra lumbar y pinzamiento de médula espinal.

## BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras de la Bonoloto, de la Lotería Primitiva, correspondientes a esta semana son las siguientes:

**DOMINGO:** 4-15-19-31-41 y 46. Número complementario: 17.

**LUNES:** 4-15-25-31-41 y 47. Número complementario: 35.

**MARTES:** 1-9-10-13-15 y 41. Número complementario: 49.

**MIÉRCOLES:** 1-4-21-26-28 y 31. Núm. complementario: 27

## TOROS

Plaza Monumental de Las Ventas.— Séptima corrida de la feria de San Isidro (suspendida por la lluvia el día 16 de mayo y aplazada para ayer). Cinco toros del marqués de Albayda y uno de Peñajara, lidiado en quinto lugar. El primero, manso; el segundo, también manso; el tercero, noble y toreable; el cuarto, muy bueno por el pitón derecho; el quinto, de Peñajara, manso; el sexto, bien armado, pero sin fuerza.

**José Luis Parada**, de blanco y oro, media estocada caída y descabello (pitos). En el cuarto, media y cuatro descabellos (pitos).

**Curro Vázquez**, de verde y oro, media atravesada (pitos). En el quinto, pinchazo y media (pitos).

**Pepe Luis Vázquez**, de burdeos y oro, pinchazo y estocada baja (pitos). En el sexto, pinchazo y pinchazo hondo (pitos).

UNA VEZ MAS, FORD LE DAMAS

## USTED ELIGE

Hasta  
**200.000** pts.  
CON O SIN COCHE USADO

ó

**AIRE ACONDICIONADO**  
LIBRE DE COSTE



Este mes, al comprar su ESCORT u ORION (según versiones) puede elegir entre dos magníficas opciones:

Hasta 200.000 pts. de ahorro, con o sin entrega de su coche usado, o bien, Aire Acondicionado libre de coste.

Oferta válida para unidades en stock y no acumulable a otras ofertas.

Desde **1.240.000\*** pts.  
(Precio máximo recomendado incluido I.V.A. y transporte)

\* ESCORT CL 1.3, una vez aplicada la bonificación.

OFERTA VALIDA  
PARA  
ESCORT U ORION



SEGOVIA  
AUTO INDUSTRIAS NUÑEZ, S.A.  
Ctra. de San Rafael, 40

MANTENGAMOS  
LIMPIA  
LA CIUDAD

Es una recomendación de

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

Perú

## Descubierto el «cuartel general» de Sendero Luminoso

Lima.— A seis semanas de las elecciones presidenciales, la Policía peruana anunció la detención de altos dirigentes de la organización armada maoísta Sendero Luminoso.

«La Policía ha dado el más duro golpe a la subvención», afirmó el lunes el presidente peruano, Alan García, refiriéndose al grupo armado, que desde hace diez años protagoniza una guerra que ha causado casi 20.000 muertos y 17.000 millones de dólares en pérdidas económicas directas. «Estas acciones nos permitieron dar un golpe contundente a Sendero Luminoso e iniciar el proceso de su destruc-

ción final», declaró el ministro del Interior, Agustín Mantilla.

Las autoridades mostraron a la prensa una vivienda del barrio residencial limeño de Monterrico, donde la Policía considera que funcionaba el «cuartel general» de Sendero Luminoso, y donde fueron hallados valiosos archivos del grupo terrorista. Allí se encontró una habitación que, según los indicios obtenidos por la Policía, fue habitada por el máximo líder de Sendero Luminoso, Abimael Guzmán, llamado por sus seguidores «Presidente Gonzalo», por lo menos hasta hace un año, y a quien en algunos medios se da por fallecido.

Tanto en esa vivienda como en otras cuatro casas, la Policía encontró diez toneladas métricas de propaganda, libros y documentación del grupo terrorista, así como medicinas, un revólver y una pistola, municiones y equipos de impresión.

«Hemos dado con el cerebro de la organización: los archivos», afirmó el general Reyes Roca cuando exhibió los documentos incautados y mostró a 28 de los 32 detenidos —cuatro son menores de edad— ante medio centenar de periodistas.

Aunque la Policía no descarta que Guzmán, de 55 años, esté vivo, el general Reyes Roca confirmó que se excavará el jardín de la vivienda de Monterrico, por si pudiera encontrarse allí su cadáver.— Efe.

## Acuerdo de alto el fuego en Camboya

Tokio.— Miembros del Gobierno provietnamita de Phnom Penh y de la oposición cambojana, que agrupa a cuatro facciones distintas bajo la dirección del príncipe Norodom Sihanuk, firmaron ayer un comunicado conjunto sobre un alto el fuego voluntario para poner fin a diez años de conflicto.

El documento firmado por ambas partes agrega que el acuerdo para el cese de las hostilidades será aplicado bajo la tutela de la Conferencia Internacional de París sobre la paz en Camboya, cuya próxima sesión se celebrará el próximo mes de julio.— Efe.

## La URSS desmantelará algunas armas nucleares para «mejorar el ambiente negociador»

Copenhague.— La Unión Soviética se compromete a desmantelar una serie de armas nucleares para «mejorar el ambiente negociador»

sobre las de corto alcance, anunció ayer el ministro soviético de Exteriores, Eduard Shevardnadze.

De forma unilateral, la URSS

retirá 60 plataformas de lanzamiento nucleares, 250 cañones de artillería con carga nuclear, y 1.500 cabezas nucleares, además de lo prometido en 1988, afirmó el ministro. Con ello, la URSS a finales de año «habrá eliminado 140 plataformas» de lanzamiento y 3.200 cabezas nucleares, aseguró Shevardnadze ante sus colegas de las 35 naciones representadas en la Conferencia sobre la Dimensión Humana (CDH), inaugurada ayer en Copenhague.

Shevardnadze, que viajó a Copenhague directamente desde la cumbre de Washington, dijo también que Estados Unidos y la URSS comprenden mejor ahora sus posturas mutuas sobre la reunificación alemana. Pero la reunificación «no debe hacerse a espaldas» de los alemanes ni del resto de Europa, sino en el marco de los dos estados alemanes, las cuatro potencias responsables tras la guerra, y la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE).

### UN RADICAL, VICEPRESIDENTE RUSO

Moscú.— El economista radical Ruslan Jasbulatov fue elegido ayer primer vicepresidente de la Federación Rusa, la república soviética que preside el también político radical Boris Yeltsin. Jasbulatov, de 48 años, y profesor de instituto económico de Moscú, fue elegido en la tercera votación, después de que Yeltsin reiterara a los diputados que «necesitamos a un gran economista en la dirección de la república rusa», la mayor de todas las 15 que forman la Unión Soviética.

## Gorbachov se entrevistó con el presidente surcoreano

Washington.— El líder soviético partió anteanoche desde San Francisco (Estado de California) hacia Moscú, dando fin a una visita oficial de seis días a Estados Unidos. Antes de emprender retorno al Kremlin, Gorbachov escribió otro capítulo histórico al reunirse en San Francisco con su colega de Corea del Sur, Ro Tae Wu, quien después del encuentro anunció el establecimiento de relaciones bilaterales normales.

Por primera vez en 46 años, los

mandatarios de las dos naciones se reunieron con el objetivo de buscar nuevas rutas para la unificación de las dos Coreas.

En sus últimas horas de permanencia en San Francisco, Gorbachov aseguró que ambas superpotencias «hemos iniciado una nueva era de cooperación», después que norteamericanos y soviéticos cerraron una de las páginas más tensas de la historia contemporánea al sepultar la «guerra fría».— Efe

Chile

## Hallada una fosa común con más de veinte cuerpos

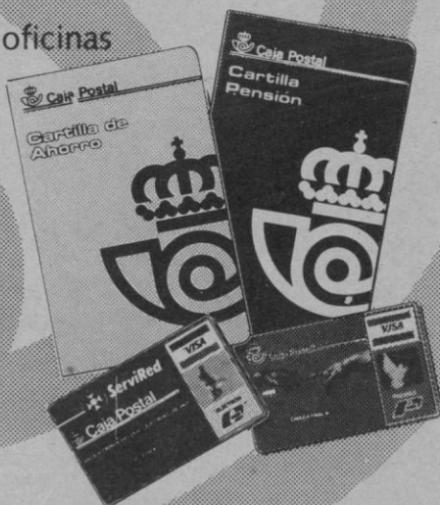
Santiago.— El nuevo hallazgo de osamentas humanas en una fosa común al norte de Santiago de Chile —el segundo desde que asumió el Poder el presidente Patricio Aylwin— revela la existencia de un drama no resuelto.

En las cercanías del puerto de Pisagua, situado a 1.909 kilómetros al norte de Santiago, y en una fosa clandestina contigua al cementerio, se han encontrado ocho cadáveres, si bien se cree que pueden haber más: unos veinticinco. Hace diecisiete años, hubo en Pisagua un campo de concentración de prisioneros políticos. Antes, incluso —en 1945—, esta localidad fue lugar de destierro interno para los comunistas. Uno de los custodios del puerto fue el entonces capitán del Ejército chileno Augusto Pinochet, hecho que él mismo recuerda en su libro «El día decisivo».— Efe

## EN LINEA CON EL SERVICIO

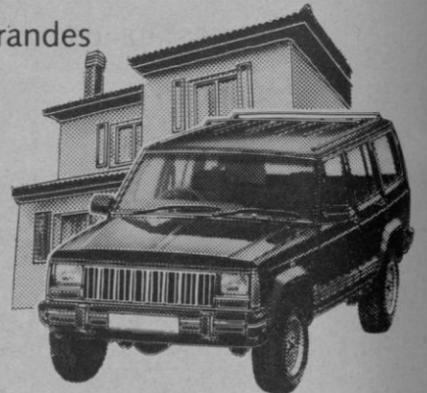
CAJA POSTAL cuenta con una variedad de servicios para darle la respuesta más adecuada en cada situación. Todo tipo de tarjetas, cajeros automáticos, domiciliaciones... Además CAJA POSTAL dispone de oficinas

en toda España que le aseguran una rápida y total atención allí donde se encuentre.



## EN LINEA CON LA ILUSION

En CAJA POSTAL tendrá siempre a punto la ayuda más apropiada para usted. Créditos y préstamos en las mejores condiciones con los que hará realidad sus grandes o pequeños proyectos.



## EN LINEA CON

## La ONU entrega 72 premios en el Día Internacional del Medio Ambiente

### Margaret Thatcher, entre los galardonados

Nairobi.— La primera ministra británica, Margaret Thatcher, un activista brasileño asesinado y el Ayuntamiento de Erlangen, ciudad de Alemania occidental, se encuentran entre los galardonados por las Naciones Unidas en el Día Internacional del Medio Ambiente, que se celebró ayer martes.

El programa de la ONU para el Medio Ambiente —UNEP— con sede en Nairobi, anunció ayer martes la concesión de los premios «Global 500» a 72 personas o grupos que se han destacado en actividades en defensa de la naturaleza.

En Ciudad de Méjico, el UNEP tenía previsto celebrar una ceremonia especial para en-

tregar el prestigioso premio internacional ecológico Sakakawa a título póstumo a Francisco «Chico» Mendes Filho, en reconocimiento de su lucha por defender la selva amazónica.

Mendes, que fue dirigente del sindicato brasileño de recolectores de látex, materia prima del caucho, combatió contra los propietarios de tierras que incendiaban la selva o talaban los árboles hasta que fue asesinado, en 1987.

El jefe Paulino Paiakan, que lucha desde hace años contra la destrucción de la Amazonía brasileña, también recibirá uno de los premios de la organización internacional. Paiakan y otros miembros de la tribu Kayapo,

de Brasil, se oponen asimismo a la construcción de presas en la selva.

El presidente de Bangladesh, Hossain Mohammad Ershad, ha sido galardonado por haber declarado 1990 «año del medio ambiente» en su país y el período de 1990-1999, «década del medio ambiente».

Erlangen, una ciudad de 35.000 habitantes, ha recibido un premio por ser «un modelo de gestión» en el terreno del medio ambiente.

Thatcher ha recibido uno de los premios de la ONU por haber incluido de forma destacada los temas ecológicos en la agenda de su gobierno, según afirmó el UNEP en un comunicado.

## George Bush explica a Felipe González los acuerdos alcanzados con Gorbachov

Madrid.—El presidente de Estados Unidos, George Bush, ha enviado una carta al presidente del Gobierno, Felipe González, en la que le da cuenta de los acuerdos alcanzados durante su reciente entrevista en Washington con el líder soviético, Mijail Gorbachov, según informaron fuentes gubernamentales.

Bush, que el viernes recibirá al canciller federal alemán Helmut Kohl, en la capital norteamericana, para explicarle personalmente el resultado de las conversaciones mantenidas en la «cumbre», ha enviado una carta a los gobernantes del resto de los países aliados para comunicarles el resultado de las negociaciones con Gorbachov.

El presidente norteamericano mantiene desde su llegada a la Casa Blanca un contacto muy frecuente con los jefes de Gobierno de los países miembros de la Alianza Atlántica, y ha tenido varias conversaciones telefónicas y entrevistas personales con Felipe González.

Por otra parte, el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez recibió en vísperas de la reunión de Washington, una comunicación de su colega soviético, Edvard Shevardnadze, acerca de los asuntos que Gorbachov pensaba abordar en sus entrevistas con el presidente de Estados Unidos.

## PANORAMICA

IRAN: El dirigente espiritual de Irán, el ayatolá Alí Jamenei, declaró ayer que el novelista de origen indio y nacionalidad británica Salman Rushdie debe ser entregado a los musulmanes del Reino Unido con el fin de que éstos le ejecuten por blasfemia.

RFA: El ex sargento, de primera clase de las Fuerzas Armadas estadounidenses Clyde Lee Conrad, destacado en Bad Kreuznach —RFA— hasta 1985, fue condenado hoy a cadena perpetua por actividad de espionaje,

durante diez años, a favor de países del Este de Europa.

BELGICA: Los controladores aéreos de Bélgica continuaron hoy su huelga intermitente y efectuaron un paro de dos horas de duración, entre las 06,30 y las 08,30 horas gmt.

EGIPTO: El presidente libanés, Elias Harauí, pedirá a su colega egipcio Hosni Mubarak, con quien hoy inicia conversaciones en El Cairo, la mediación entre Siria e Irak para la pacificación del Líbano, informaron fuentes diplomáticas.

A punto de cumplirse el plazo

## La «Contra» nicaragüense entrega las armas

Managua.— Cuando faltan cinco días para que se cumpla la fecha acordada como límite para el desarme, un total de 4.746 «contras» nicaragüenses, entre ellos dos jefes del Estado Mayor, han entregado sus armas a las fuerzas de paz de las Naciones Unidas en Centroamérica —ONUCA—.

En la «zona de seguridad» número uno, dos miembros del Estado Mayor de la «contra», compuesto por siete hombres, entregaron ayer su armamento en El Almendro, a 270 kilómetros al sur de Managua.

Tras entregar sus fusiles, los comandantes Emiliano —Luis Angel Soza—, de cuarenta y

cinco años, y el doctor Henry —Enrique Zelaya—, ex miembros del Estado Mayor de la Residencia, fueron trasladados en un helicóptero de la ONUCA a Managua, donde ocuparán sendos cargos en el Ministerio de Salud y el Instituto de Repatriación, éste presidido por el ex líder rebelde Roberto Ferrey.

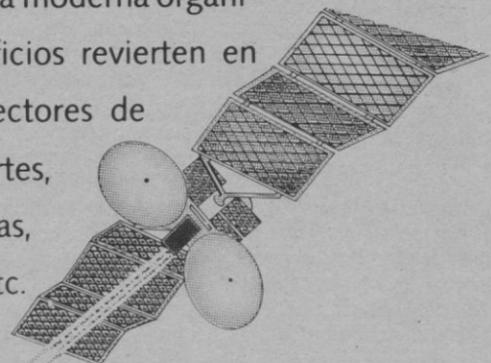
## EN LINEA CON LA RENTABILIDAD

En CAJA POSTAL encontrará las fórmulas de inversión que más en cuenta tienen sus intereses y los planes de ahorro y de pensión que le aseguran la mayor rentabilidad y seguridad para su dinero.



## EN LINEA CON EL FUTURO

CAJA POSTAL es una moderna organización cuyos beneficios revierten en los más diversos sectores de interés social: deportes, cultura, obras públicas, comunicaciones... etc.



CON USTED



# Caja Postal

Con la Garantía del Estado

## Muere ahogado en el río Tormes cuando huía de la Policía

Salamanca.—Raúl Jiménez Pérez, de 27 años, murió ahogado ayer en el río Tormes, a su paso por la localidad salmantina de Santa Marta, tras tirarse al agua cuando huía de la Policía, que le perseguía desde la pasada madrugada, informaron fuentes policiales. La Policía detuvo también en la misma operación a Carlos Cerruela Bermúdez, de 30 años, y Manuel López de Dios, de 21, todos ellos naturales de Salamanca y con antecedentes penales por delitos contra la propie-

dad y tráfico de drogas.

La persecución de los tres jóvenes comenzó hacia las seis horas cuando un coche radio patrulla de la Policía Nacional trató de identificarlos, mientras se encontraban en un vehículo aparcado en la zona de Cuatro Caminos de la capital salmantina. Al solicitar que se identificaran, Raúl Jiménez y Manuel López de Dios salieron huyendo, mientras que Carlos Cerruela fue detenido.

En el interior del coche que ocu-

paban se encontraron 182 cajetillas de tabaco rubio y negro, 80 cajas de cerillas y 28.695 pesetas en monedas, todo ello en el interior de un cajón de chapa negra que, presumiblemente, procede de alguna máquina tragaperras o una expendedora de tabaco, según dichas fuentes.

Al cabo de un rato, la Policía localizó y detuvo, en las inmediaciones de la prisión de Salamanca, cerca del río Tormes, a Manuel López, que tenía en su poder otras 7.400 pesetas en monedas.

Raúl Jiménez siguió huyendo por la ribera del río, hasta que se lanzó a las aguas, por lo que efectivos de la Policía, Cruz Roja y bomberos se concentraron en la otra orilla, en las inmediaciones de la localidad de Santa Marta, desde donde comenzaron las labores de rastreo al comprobar que el huido no llegaba a tierra.

El cadáver de Raúl Jiménez fue localizado hacia la diez de la mañana frente a la depuradora de aguas, cerca de la orilla de Santa Marta.—Efe.

## Un hombre asesta 15 puñaladas a su mujer por celos

Madrid.—Un hombre de cincuenta y un años, Julio M.C., fue detenido el pasado lunes en su casa después de que asestara más de quince puñaladas a su mujer, Julia C.C., de cuarenta y cuatro después de que se entablara entre ambos una discusión motivada al parecer por cuestiones de celos.

Los hechos ocurrieron sobre las cuatro de la tarde en el domicilio del matrimonio, situado en el número 34 de la calle Félix López, en el distrito madrileño de Carabanchel.

La pareja se enzarzó en una violenta disputa conyugal durante la cual Julio, llevado por la ira, esgrimió dos grandes cuchillos de cocina, uno de ellos con el filo tipo "sierra", y unas tijeras.

El marido comenzó a asestar puñaladas a su mujer en todo el cuerpo. En ese instante, un hermano del agresor que se encontraba en el lugar de los hechos, al presenciar lo que allí estaba sucediendo, salió de la vivienda y corrió escaleras abajo gritando: "¡Que matan a Julia!".

Una vez en la calle, esta persona contó a una patrulla de la Policía Nacional lo que ocurría en la casa. Rápidamente, los efectivos subieron al piso donde reside el matrimonio, y entraron en la casa cuando el agresor ya había asestado quince puñaladas a su mujer.

Julio fue detenido y su esposa trasladada urgentemente al Hospital Doce de Octubre, donde tuvo que ser intervenido quirúrgicamente y evoluciona favorablemente de sus heridas.—Efe.

## Muere tras sufrir una hemorragia bucal en un bar

Madrid.—Un conocido mendigo del distrito Centro de Madrid murió la madrugada de ayer en el hospital Clínico, después de ser recogido por una patrulla de la Policía Nacional en un bar, donde había sufrido una hemorragia bucal, informa "Efe".

Ayer todavía se desconocía la identidad del fallecido, aunque en el barrio era conocido por Enrique y por los apodos de "El Puntapala" y "El Marinero".

Enrique, de unos 60 años, par-

cialmente calvo y con el pelo canoso, entró en un bar situado en la calle San Bernardo número 61 a las diez de la noche del pasado lunes, donde estuvo tomando una manzanilla.

Cuatro horas más tarde comenzó a sangrar por la boca. La Policía recogió al mendigo y lo trasladó al hospital Clínico, donde falleció a las pocas horas de ingresar. La causa de la muerte todavía no se conocía ayer. No existen indicios de criminalidad.

## Incendia su casa e impide la entrada a los bomberos

Madrid.—Un hombre provocó un incendio la noche del lunes en su casa, situada en el número 11 de la calle Jaén, de Madrid. Acudieron los bomberos, pero les impidió la entrada y éstos tuvieron que sofocar el fuego desde la calle, informaron fuentes policiales.

José S.R., que no sufrió ningún daño en el suceso, se negó a facilitar la entrada a su vivienda a los agentes policiales y a los bomberos.

Tras conseguir entrar por una ventana del piso, situado en la segunda planta, los bomberos comprobaron que el fuego afectó a la cocina y a una habitación contigua. José S.R. fue llevado a la comisaría y puesto a disposición judicial.

## Un presunto traficante tenía un arsenal de armas en su domicilio

Málaga.—La Policía de Marbella (Málaga) ha encontrado seis armas de fuego en el chalet del ciudadano sueco Bergt Ryman, detenido en su país como presunto autor de un delito de tráfico de drogas, informó ayer la Comisaría Provincial de Málaga.

En el registro de la vivienda, situada en una urbanización cercana a la barriada de San Pedro de Alcántara, la Policía encontró dos fusiles tipo Mauser, uno de ellos con mira telescópica interna, dos escopetas de repetición, un revólver del calibre 45 milímetros y una pistola marca FN del calibre 7.65.

Los agentes policiales localizaron también en el chalet 21 tabletas de hachís con un peso de cien gramos cada una y joyas valoradas en más de veinte millones de pesetas.

El registro de la vivienda, previamente autorizado por el juez, se llevó a cabo en cumplimiento de una comisión rogatoria de las autoridades policiales suecas, que colaboran en el caso con la Policía malagueña. Según las investigaciones policiales, la droga era adquirida en Marruecos y transportada hasta la costa malagueña en un barco propiedad del detenido, para distribuirla posteriormente en Suecia.—Efe.

## Detenidos seis atracadores en una rápida operación de la Guardia Civil

Oviedo.—Miembros de la Guardia Civil detuvieron en la noche del lunes a seis individuos como presuntos autores de dos atracos a mano armada en otras tantas entidades bancarias de Grado (Asturias), según informaron ayer a "Efe", fuentes de la Delegación de Gobierno.

Los atracadores fueron detenidos en Gijón por la Guardia Civil pocas horas después de cometer un atraco a mano armada en la sucursal del Banco de Asturias, donde tras amenazar a empleados y clientes con una escopeta de cañones recor-

tados, se apoderaron de más de tres millones de pesetas.

Según fuentes de la Guardia Civil, los detenidos también habían cometido otro atraco, el pasado 30 de mayo, en la oficina del Banco Popular, de la misma localidad, donde se llevaron un botín de cerca de 180.000 pesetas.

Tras la detención, la Guardia Civil recuperó 2.793.830 pesetas en efectivo procedentes de los robos y una escopeta de cañones recortados, que supuestamente utilizaron en ambos atracos.—Efe.

# ... ES PARA USTED.



### Urgente

Como se espera de nuestro servicio. Como venimos confirmando día a día.

### Personal

Porque también nos hacemos cargo de su urgencia particular. Porque es para todos.

### Con cariño

Cada envío merece todo nuestro esfuerzo. Porque es lo más importante para Ud... ... y para **ochoa**.

**ochoa**

Cariñosamente rápidos

**ochoa** SERVICIO URGENTE

SEGOVIA: Crta. Soria-Plasencia, Km. 189, Pol. La Lastrilla Tel. 44 24 91

## N U E V O   S E A T   M A R B E L L A



# ¡TODO SOLUCIONES POR SOLO 695.000 ptas.\*!

El nuevo MARBELLA te ofrece un montón de soluciones para disfrutar.

Cárgalo con todo el equipo. Llévalo de críos o de amigos. Apárcalo donde quieras. Despreocúpate de la gasolina y olvídate del taller. En el MARBELLA todo son soluciones:

- Interior totalmente renovado. ✓
- Nuevos asientos. ✓
- Sistema de frenos cruzados. ✓
- Suspensión BTN. ✓
- Nueva gama de colores. ✓

Y este mes te ahorras en toda la gama

**100.000 PTAS.**

Porque el nuevo Marbella te lo da todo por menos.

Además, FISEAT tiene para ti unas condiciones especiales de financiación. Ven a tu Concesionario SEAT y llévate puesto un MARBELLA.

(\* Versiones Black y Red, incluyendo ahorro promocional ofertado. Oferta válida para todos los vehículos de la gama en stock.

**SEAT. MAS POR MENOS.**

**SEAT**  
Grupo Volkswagen



SEAT, Patrocinador y Coche Oficial Barcelona '92

Infórmate en:

**Motor Segovia, S. A.**

Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n.  
Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

## Andalucía y Valencia, las comunidades autónomas con más delitos contra la propiedad

Madrid.—La Guardia Civil detuvo, en el primer trimestre de 1990, a 1.037 personas en Andalucía y a 787 en la Comunidad Valenciana, comunidades en las que se presentaron un mayor número de denuncias por delitos contra la propiedad. Según una estadística de este Cuerpo, el número total de detenidos por robos, hurtos y utilización ilícita de vehículo de motor en España en este período ascendió a 5.511 personas.

Las ciudades con menos detenidos por estos motivos fueron Melilla, con 4, y Ceuta, con 6, y las comunidades autónomas con menos detenciones fueron el País Vasco, con 19, y Cantabria, con 61.

La Guardia Civil detuvo en estos primeros meses además a 472 personas por delitos contra las personas y destaca el número de privados de libertad en Las Palmas —30—, Valencia —39—, Manresa —30— y La Coruña —31—.

Este Cuerpo detuvo a 1.724 personas por delitos contra la seguridad del tráfico, a 2.922 por otros delitos y a 1.265 por tener pendiente una requisitoria, lo que eleva la cifra total de detenidos a 11.894. Hubo 4.085 denuncias por la Ley de Caza y 1.584 por la de Pesca y se recogieron 1.383 armas de fuego y de aire comprimido.

En cuanto al Reglamento de

Armas y Explosivos, la Guardia Civil recogió 2.372 armas de fuego, 752 armas blancas y 5 kilogramos de explosivos, éstos últimos en Lugo. Se presentaron 754 denuncias por infringir la Ley de Montes y se recuperaron 2.078 cabezas de ganado mayor y 19.926 menor.

La Guardia Civil contribuyó a extinguir 562 incendios en fincas rústicas, de los que 424 se produjeron en Pontevedra, y 399 en fincas urbanas, y realizó 13.291 servicios humanitarios.

Según la estadística, este Cuerpo levantó 1.996 actas por contrabando, que inculparon a 2.902 personas. Recuperó 7.443.000 cajetillas

de cigarrillos, 503 litros de alcohol, 6.641 kilogramos de cannabis y otros derivados, más de 261 kilos de cocaína y heroína y más 1,3 kilogramos de otros estupefacientes.

Aprehendió además 411 cabezas de ganado, casi 356 millones de pesetas en divisas, 1.168.621 números de rifas ilegales, 222.293.000 de pesetas en material eléctrico y electrónico, 410 embarcaciones. 1.317 vehículos y casi 150 millones de pesetas en otro tipo de géneros.

La Guardia Civil valora estos servicios prestados en unos 28.000 millones de pesetas.—Efe.

## En libertad la investigadora del palacio de Linares

Madrid.—Carmen Sánchez de Castro, recientemente elevada a la popularidad con motivo de unas "investigaciones" sobre supuestos fenómenos paranormales que, según ella, ocurren en el palacio de Linares, fue puesta en libertad provisional en la mañana de ayer después de prestar declaración en el juzgado de guardia.

Sánchez de Castro había sido puesta el pasado lunes a disposición del juez por inspectores de la Brigada Judicial de Madrid en cumplimiento de una orden de busca y captura por emisión de un cheque en descubierto en el año 1981. La detenida fue conducida ayer, desde las dependencias de la Brigada Provincial de la Policía Judicial, en la Puerta del Sol, a los calabozos de los juzgados de la plaza de Castilla y prestó declaración hacia las 13,00 horas. Pocos minutos después fue puesta en libertad.

Sánchez de Castro, que está preparando un libro, inició su "investigación" tras solicitar un permiso al concejal de Urbanismo, Enrique Villoria, al que fue presentada como psiquiatra y psicóloga, a pesar de no estar registrada como tal en los respectivos colegios profesionales.

# LA MEJOR SELECCION DEL MUNDIAL.

*En un mundial siempre se dan cita los mejores. Por eso Ivarte le ofrece la mejor y más amplia selección de televisores y vídeos para que disfrute al máximo de la calidad.*

*Venga a Ivarte y seleccione para su equipo una de nuestras primeras marcas; Sony, Grundig, Telefunken, Sanyo, Thomson o Sharp.*

*Con ellas siempre saldrá ganando.*



## 30 días de arresto menor a un policía que mató a un joven en una persecución

Málaga.—La Audiencia Provincial de Málaga ha condenado a treinta días de arresto menor y cien mil pesetas de multa al agente del Cuerpo Nacional de Policía José Muñoz Martín, procesado por la muerte del joven José Guerrero, según han informado ayer a "Efe" fuentes judiciales.

El Policía, que mató al joven durante una persecución policial en Málaga hace cinco años, ha sido condenado por "una falta de imprudencia simple con infracción de reglamentos" y deberá indemnizar a la madre del fallecido con seis millones de pesetas.

En la madrugada del 12 de octubre de 1985 el cabo primero de la Policía Nacional, José Muñoz, prestaba servicio en un coche radiopatrulla cuando recibió por radio la comunicación del robo de un Seat 600 al que comenzó a perseguir momentos después "con las señales luminosas y acústicas, sin que, pese a estas señales, el conductor se detuviera", según señala la sentencia.

El conductor del 600, José Guerrero, de 19 años, intentó huir a pesar de los "cuatro disparos espaciados a la parte inferior y ruedas posteriores del vehículo" que efectuó el policía y cuando el joven se escapaba a pie, el agente disparó un subfusil y el tiro se desvió "por el balanceo del vehículo policial", dándole en la cabeza.—Efe.

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

# ivarte

Y TIENDAS IVARTE EN GALERIAS PRECIADOS